



# FŐVÁROSI KÖZLÖNY

BUDAPEST FŐVÁROS ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

2010. november 11.

LX. évfolyam

19. szám

## TARTALOMJEGYZÉK

### I. RÉSZ

#### Budapest Főváros Közgyűlésének rendelete

- Budapest Főváros Közgyűlésének 54/2010. (XI. 11.) önkormányzati rendelete a Főpolgármesteri Hivatalban pályázati eljárás lefolytatása nélkül is betölthető munkakörökről szóló 56/2007. (X. 16.) Főv. Kgy. rendelet hatályon kívül helyezéséről ..... 2046

### II. RÉSZ

#### Budapest Főváros Közgyűlésének határozatai

- Kivonat Budapest Főváros Közgyűlése 2010. október 15-i alakuló ülésének jegyzőkönyvéből ..... 2047

### III. RÉSZ

- Tájékoztató közterület-elnevezésekről ..... 2050  
– Fővárosi Szociális Közalapítvány és Budapesti Szociális Forrásközpont Közleménye ..... 2052  
– Összefogás Közalapítvány Közleménye ..... 2067  
– Fővárosi Önkormányzat Idősek Otthonának (Szombathely) Közleménye ..... 2075  
– Fővárosi Önkormányzat Értelmi Fogyatékosok Otthonának (Csákánydoroszló) Közleménye ..... 2076

**I. RÉSZ**

**Budapest Főváros Közgyűlésének  
54/2010. (XI. 11.) önkormányzati rendelete  
a Főpolgármesteri Hivatalban pályázati eljárás lefolytatása  
nélkül is betölthető munkakörökről  
szóló 56/2007. (X. 16.) Főv. Kgy. rendelet hatályon kívül helyezéséről**

Budapest Főváros Önkormányzat közgyűlése az Alkotmány 44/A. § (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, és az Alkotmány 44/A. § (2) bekezdésében meghatározott feladatkörében az alábbi rendeletet alkotja:

*1. §*

Hatályát veszti a Főpolgármesteri Hivatalban pályázati eljárás lefolytatása nélkül is betölthető munkakörökről szóló 56/2007. (X. 16.) Főv. Kgy. rendelet.

*2. §*

E rendelet a kihirdetése napját követő napon lép hatályba.

dr. Tiba Zsolt s. k.  
főjegyző

Tarlós István s. k.  
főpolgármester

INDOKOLÁS

*Általános indokolás*

A központi államigazgatási szervekről, valamint a Kormány tagjai és az államtitkárok jogállásáról rendelkező 2010. évi XLIII. törvény 78. § (3) bekezdése 2010. május 29. hatállyal módosította a köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény (továbbiakban: Ktv.) 10. §-ban foglalt pályázati eljárás szabályrendszerét.

A Ktv. módosított hatályos 10. §-a megszüntette a köztisztviselői munkakörre általánosan előírt pályáztatást, ezzel megszűnt a pályázati eljárás lefolytatása nélkül is betölthető munkakörök önkormányzati rendeletben történő meghatározásának kötelezettsége.

*Részletes indokolás*

*Az 1. §-hoz*

A köztisztviselői munkakörre előírt általánosan kötelező pályáztatási eljárás megszűnésére tekintettel a Ktv. 10. §-ban foglalt pályázati eljárás szabályrendszeréhez igazodóan vált szükségessé a Főpolgármesteri Hivatalban pályázati eljárás lefolytatása nélkül is betölthető munkakörökről szóló 56/2007. (X. 16.) Főv. Kgy. rendelet hatályon kívül helyezése.

*A 2. §-hoz*

A rendelet hatálybalépéséről rendelkezik.

## II. RÉSZ

### Kivonat Budapest Főváros Közgyűlése 2010. október 15-i alakuló ülésének jegyzőkönyvéből

Határozat  
a Fővárosi Közgyűlés

#### 1758/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.

- az ülés napirendjét az alábbiakban állapítja meg:
1. A Fővárosi Választási Bizottság tájékoztatója.
  2. Javaslat a főpolgármester illetményének, költségterítésének és személygépkocsi-használatának megállapítására.
  3. Javaslat a főpolgármester-helyettesek megválasztására, illetményük és juttatásaik megállapítására.
  4. Az Ötv. 33/A. § (2) bek. b) pontja szerinti tisztség bejelentése.
  5. Javaslat a Fővárosi Közgyűlés egyes bizottságai elnökeinek, alelnökeinek és egyéb tagjainak megválasztására, valamint a tanácsnokok megválasztására, az ehhez kapcsolódó SZMSZ módosítására.
  6. Javaslat a vörösiszap-katasztrófa károsultjainak megsegítésére.

**A napirend 1. pontja:** *A Fővárosi Választási Bizottság tájékoztatója.*

*Előadó:* dr. Temesi István a Fővárosi Választási Bizottság elnökhelyettese

**A napirend 2. pontja:** *Javaslat a főpolgármester illetményének, költségterítésének és személygépkocsi-használatának megállapítására.*

*Előadó:* Németh Zoltán

Határozat  
a Fővárosi Közgyűlés

#### 1759/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.

úgy dönt, hogy 2010. október 3. napjától kezdődően Tarlós István főpolgármester illetményét havi 671 550 Ft-ban állapítja meg.

#### 1760/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.

Tarlós István főpolgármester részére 2010. október 3-tól kezdődő hatállyal illetménye 30%-ának megfelelő mértékű, összegszerűen 201 465 Ft/hónap költségátalányt állapít meg.

#### 1761/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.

A tisztség ellátásával összefüggésben 2010. október 3-ai kezdő hatállyal biztosítja a főpolgármester részére – természetbeni juttatásként kezelendő – a hivatali gépjármű, továbbá a hivatali telefonszolgáltatások magáncélra is kiterjedő használata költségeinek és adó-, illetve adó jellegű közterheinek fedezetét Budapest Főváros Önkormányzata éves költségvetési rendeletében.

**A napirend 3. pontja:** *Javaslat a főpolgármester-helyettesek megválasztására, illetményük és juttatásaik megállapítására.*

*Előadó:* Tarlós István

Határozat  
a Fővárosi Közgyűlés

#### 1762/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.

úgy dönt, hogy a főpolgármester-helyettesek megválasztásának (titkos szavazás) lebonyolítására ideiglenes bizottságként Szavazatszámlláló Bizottságot hoz létre.

A Szavazatszámlláló Bizottság:  
elnökének, tagjának      Somfai Ágnes  
tagjainak:                      Szaniszló Sándor  
    Ughy Attila  
    Czeglédi János  
képviselőket megválasztja.

Határozat  
a Fővárosi Közgyűlés

#### 1763/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.

2010. október 15-től kezdődő hatállyal a Fővárosi Közgyűlés tagjai közül dr. György Istvánt főállású főpolgármester-helyettesnek megválasztja.

*Határidő:* azonnal

*Felelős:* Tarlós István

#### 1764/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.

2010. október 15-től kezdődő hatállyal a Fővárosi Közgyűlés tagjai közül Csomós Miklóst főállású főpolgármester-helyettesnek megválasztja.

*Határidő:* azonnal

*Felelős:* Tarlós István

**1765/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.**

2010. október 15-től kezdődő hatállyal a Fővárosi Közgyűlés tagjai közül dr. Pesti Imrét főállású főpolgármester-helyettesnek megválasztja.

*Határidő:* azonnal

*Felelős:* Tarlós István

**1766/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.**

2010. október 15-től kezdődő hatállyal a Fővárosi Közgyűlés tagjai közül dr. Bagdy Gábor Józsefet főállású főpolgármester-helyettesnek megválasztja.

*Határidő:* azonnal

*Felelős:* Tarlós István

Határozat  
a Fővárosi Közgyűlés

**1767/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.**

Dr. György István főpolgármester-helyettes illetményét 2010. október 15. napjától kezdődően havi 670 000 Ft-ban állapítja meg.

*Határidő:* 2010. október 31.

*Felelős:* Tarlós István

**1768/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.**

Csomós Miklós főpolgármester-helyettes illetményét 2010. október 15. napjától kezdődően

havi: 630 000 Ft

idegennyelv-tudási pótlék +24 420 Ft

összesen: 654 420 Ft-ban

állapítja meg.

*Határidő:* 2010. október 31.

*Felelős:* Tarlós István

**1769/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.**

Dr. Pesti Imre főpolgármester-helyettes illetményét 2010. október 15. napjától kezdődően havi 630 000 Ft-ban állapítja meg.

*Határidő:* 2010. október 31.

*Felelős:* Tarlós István

**1770/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.**

Dr. Bagdy Gábor József főpolgármester-helyettes illetményét 2010. október 15. napjától kezdődően

havi: 580 000 Ft

idegennyelv-tudási pótlék +40 700 Ft

idegennyelv-tudási pótlék +40 700 Ft

összesen: 661 400 Ft-ban

állapítja meg.

*Határidő:* 2010. október 31.

*Felelős:* Tarlós István

**1771/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.**

Csomós Miklós főpolgármester-helyettes részére 2010. október 15-i kezdő hatállyal illetménye 20%-ának megfelelő mértékű, összegszerűen 130 884 Ft/hónap költségátalányt állapít meg.

*Határidő:* 2010. október 31.

*Felelős:* Tarlós István

**1772/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.**

Tudomásul veszi, hogy országgyűlési képviselői megbízatással is rendelkező főpolgármester-helyettesek a Fővárosi Közgyűlés tisztségviselőjeként – a vonatkozó jogszabályi keretek között – költségterítésben részesülnek.

*Határidő:* 2010. október 31.

*Felelős:* Tarlós István

**1773/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.**

A főpolgármester-helyettesek részére 2010. október 15. napján kezdődő hatállyal biztosítja a tisztség ellátásával összefüggésben – a természetbeni juttatásként kezelendő – a hivatali gépjármű, továbbá a hivatali telefonszolgáltatások magáncélra is kiterjedő használata költségeinek és adó-, illetve adó jellegű közterheinek fedezetét Budapest Főváros Önkormányzata éves költségvetési rendeletében.

*Határidő:* azonnal

*Felelős:* Tarlós István

**1774/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.**

A főpolgármester-helyettesek megválasztásával egyidejűleg – a Főpolgármesteri Hivatal köztisztviselői létszámán felül – a választott tisztségviselői létszámot 5 főben állapítja meg.

**A napirend 4. pontja:** Az Ötv. 33/A. § (2) bek. b) pontja szerinti tisztség bejelentése.

*Előadó:* dr. Pesti Imre

Határozat  
a Fővárosi Közgyűlés

**1775/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.**

hozzájárul ahhoz, hogy dr. Pesti Imre főpolgármester-helyettes a „Dr. Pesti Imre és Társa Orvosi Egészségügyi Szolgáltató” Korlátolt Felelősségű Társaság ügyvezető tisztségét a gazdasági társaság tulajdonjogának átruházásáig betöltse.

*Határidő:* 2011. január 31.

*Felelős:* Tarlós István

**A napirend 5. pontja:** Javaslat a Fővárosi Közgyűlés egyes bizottságai elnökeinek, alelnökeinek és egyéb tagjainak megválasztására, valamint a tanácsnokok megválasztására, az ehhez kapcsolódó SZMSZ módosításra.

*Előadó:* Németh Zoltán

## A Fővárosi Közgyűlés

a befogadott módosítással megalkotja 52/2010. (X. 18.) önkormányzati rendeletét a Fővárosi Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 7/1992. (III. 26.) Főv. Kgy. rendelet módosításáról.

*(A Fővárosi Közgyűlés zárt ülésen folytatja munkáját. Az ülésen elhangzottakat külön jegyzőkönyv rögzíti.)*

**A napirend 6. pontja: Javaslat a vörösiszap-katasztrófa károsultjainak megsegítésére.**

*Előadó: Tarlós István*

Határozat  
a Fővárosi Közgyűlés

**1790/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.**

eseti jelleggel magához vonja a Gazdasági Bizottság átruházott hatáskörét, és úgy dönt, hogy a vörösiszap-katasztrófa sújtotta települések megsegítésére 20 000 000 Ft-ot adományoz, melyet a Magyar Kármentő Alap 11794022-22222222 sz. bankszámlájára utal át. A Közgyűlés kéri a kerületi önkormányzatokat, hogy anyagi lehetőségeikhez mérten vegyenek részt az érintett települések megsegítésében.

*Határidő: azonnal*

*Felelős: Tarlós István*

**1791/2010. (X. 15.) Főv. Kgy. h.**

A vörösiszap-katasztrófa sújtotta települések megsegítésének pénzügyi rendezésére 20 000 E Ft-tal csökkenti a „9300 Általános tartalék” cím előirányzatát, egyidejűleg azonos összeggel megemeli az új „84... Vörösiszap-katasztrófa sújtotta települések megsegítése” cím kiadási, azon belül a támogatásértékű működési kiadás előirányzatát. Egyúttal engedélyezi, hogy a 20 000 000 Ft adomány soron kívül, azonnal utalásra kerüljön.

*Határidő: átcsoportosításra a költségvetési rendelet soron következő módosításakor, az utalásra azonnal*

*Felelős: Tarlós István*

Kelt a Fővárosi Közgyűlés 2010. október 15-i ülésén.

dr. Tiba Zsolt s. k.  
főjegyző

Tarlós István s. k.  
főpolgármester

**III. rész****TÁJÉKOZTATÓ  
KÖZTERÜLET-ELNEVEZÉSRŐL**

Budapest Főváros Közgyűlése a **1626/2010. (VIII. 26.) Főv. Kgy. h.** határozatával a Budapest III. kerület

**19333/14 hrsz.-ú** névtelen közterületnek a

**Heltai Ferenc utca**

a **19333/16 hrsz.-ú** névtelen közterületnek a

**Ripka Ferenc utca**

a **19333/28 hrsz.-ú** névtelen közterületnek a

**Schön Győző utca**

a **19333/33 hrsz.-ú** névtelen közterületnek az

**Almási Balogh Loránd utca**

a **19333/45 hrsz.-ú** névtelen közterületnek a

**Reichl Kálmán utca**

a **22900, 65807, 65816 hrsz.-ú** névtelen közterületnek a

**Magor utca**

a **63644/2 hrsz.-ú** névtelen közterületnek a

**Seneca köz**

a **23779/6 hrsz.-ú** névtelen közterületnek a

**Marcus Aurelius köz**

a **23770 hrsz.-ú** névtelen közterületnek a

**Aelia Sabina köz**

elnevezést adta.

**TÁJÉKOZTATÓ  
KÖZTERÜLET-ELNEVEZÉSRŐL**

Budapest XII. kerület Hegyvidéki Önkormányzat Képviselő-testülete a **102/2010 (V. 13.) Bp. XII. ker. Hegyvidéki Önk. Kt. h. határozatával** a **8457/4 hrsz.-ú** névtelen közterületnek a

**Sólyom lépcső**

elnevezést adta.

**TÁJÉKOZTATÓ  
KÖZTERÜLET-ELNEVEZÉSRŐL**

Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc–Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testülete az **1010/2010 (VI. 24.) sz. határozatával** az Oszkó utca–Szálfa utca–Kérész utca által határolt területen belül kialakult **140037/3, 140038/2, 140039/3, 140040/2, 140041/2, 140042/3, 140043/5, 140044/2, 140045/3, 140046/2, 140047/3** és a **140049/2 hrsz.-okból** álló névtelen közterületnek az

**Olaszfa utca**

elnevezést adta.

**TÁJÉKOZTATÓ  
KÖZTERÜLET-ELNEVEZÉSRŐL**

Budapest XVIII. kerület Pestszentlőrinc–Pestszentimre Önkormányzat Képviselő-testülete az **1011/2010 (VI. 24.) sz. határozatával** a **156004 hrsz.-ú** névtelen közterületnek a

**Csőszkunyhó utca**

elnevezést adta.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 8 | 0 | 3 | 6 | 3 | 3 | 8 | 8 | 5 | 3 | 2 | 5 | 6 | 9 | 0 | 1 |
| 1 | 8 | 1 | 0 | 9 | 0 | 2 | 5 | 8 | 5 | 3 | 2 | 5 | 6 | 9 | 0 | 1 |

együtt

## A számviteli törvény szerinti egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített beszámolója

|          |          |          |          |
|----------|----------|----------|----------|
| <b>2</b> | <b>0</b> | <b>0</b> | <b>9</b> |
|----------|----------|----------|----------|

**Fővárosi Szociális Közalapítvány és  
Budapesti Szociális Forrásközpont**

---

egyéb szervezet megnevezése

**1052 Budapest, Városház u. 9–11.**

---

címe

Keltezés: Budapest, 2010. június 07.

Győri Péter s. k.

---

az egyéb szervezet vezetője  
képviselője

P.H.



|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 8 | 0 | 3 | 6 | 3 | 3 | 8 | 8 | 5 | 3 | 2 | 5 | 6 | 9 | 0 | 1 |
| 1 | 8 | 1 | 0 | 9 | 0 | 2 | 5 | 8 | 5 | 3 | 2 | 5 | 6 | 9 | 0 | 1 |

Statistikai számjel vagy adószám (csekkzámlaszám)

Az egyéb szervezet megnevezése: Fővárosi Szociális Közalapítvány és Budapesti Szociális Forrásközpont  
 Az egyéb szervezet címe: 1052 Budapest, Városház u. 9–11.

## KETTŐS KÖNYVVITELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK KÖZHASZNÚ EGYSZERŰSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓJÁNAK MÉRLEGE

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
| 2 | 0 | 0 | 9 |
|---|---|---|---|

 ÉV

adatok E Ft-ban

| Sor-<br>szám | A tétel megnevezése  | Előző év      | Előző év(ek)<br>helyesbítése | Tárgyév        |
|--------------|--|---------------|------------------------------|----------------|
| a            | b  | c             | d                            | e              |
| <b>1.</b>    | <b>A. Befektetett eszközök (2–5. sorok)</b>                    | <b>987</b>    |                              | <b>416</b>     |
| 2.           | I. IMMATERIÁLIS JAVAK  |               |                              |                |
| 3.           | II. TÁRGYI ESZKÖZÖK  | 987           |                              | 416            |
| 4.           | III. BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK                             |               |                              |                |
| 5.           | IV. BEFEKTETETT ESZKÖZÖK<br>ÉRTÉKHELYESBÍTÉSE                  |               |                              |                |
| <b>6.</b>    | <b>B. Forgóeszközök (7–10. sorok)</b>                          | <b>43 492</b> |                              | <b>117 412</b> |
| 7.           | I. KÉSZLETEK   |               |                              |                |
| 8.           | II. KÖVETELÉSEK  | 3 527         |                              | 14 759         |
| 9.           | III. ÉRTÉKPAPÍROK  |               |                              |                |
| 10.          | IV. PÉNZESZKÖZÖK   | 39 965        |                              | 102 653        |
| <b>11.</b>   | <b>C. Aktív időbeli elhatárolások</b>                          | <b>5 469</b>  |                              | <b>328</b>     |
| <b>12.</b>   | <b>ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK) ÖSSZESEN<br/>(1.+6.+11. sor)</b>         | <b>49 948</b> |                              | <b>118 156</b> |
| <b>13.</b>   | <b>D. Saját tőke (14–19. sorok)</b>                            | <b>42 337</b> |                              | <b>94 182</b>  |
| 14.          | I. INDULÓ TŐKE / JEGYZETT TŐKE                                 | 5 300         |                              | 5 300          |
| 15.          | II. TŐKEVÁLTOZÁS / EREDMÉNY                                    | 31 928        |                              | 37 039         |
| 16.          | III. LEKÖTÖTT TARTALÉK   |               |                              |                |
| 17.          | IV. ÉRTÉKELESI TARTALÉK  |               |                              |                |
| 18.          | V. TÁRGYÉVI EREDMÉNY<br>ALAPTEVÉKENYSÉGBŐL (KH. TEV.BŐL)       | 5 109         |                              | 51 843         |
| 19.          | VI. TÁRGYÉVI EREDMÉNY VÁLLALKOZÁSI<br>TEVÉKENYSÉGBŐL           |               |                              |                |
| <b>20.</b>   | <b>E. Céltartalékok</b>  |               |                              |                |
| <b>21.</b>   | <b>F. Kötelezettségek (22–23. sorok)</b>                       | <b>7 611</b>  |                              | <b>23 974</b>  |
| 22.          | I. HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK                             |               |                              |                |
| 23.          | II. RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK                             | 7 611         |                              | 23 974         |
| <b>24.</b>   | <b>G. Passzív időbeli elhatárolások</b>                        |               |                              |                |
| <b>25.</b>   | <b>FORRÁSOK (PASSZÍVÁK) ÖSSZESEN<br/>(13.+20.+21.+24. sor)</b> | <b>49 948</b> |                              | <b>118 156</b> |

Budapest, 2010. június 07.

Győri Péter s. k.

az egyéb szervezet vezetője  
képviselője

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 8 | 0 | 3 | 6 | 3 | 3 | 8 | 8 | 5 | 3 | 2 | 5 | 6 | 9 | 0 | 1 |
| 1 | 8 | 1 | 0 | 9 | 0 | 2 | 5 | 8 | 5 | 3 | 2 | 5 | 6 | 9 | 0 | 1 |

Statisztikai számjel vagy adószám (csekkszám/aszám)

Az egyéb szervezet megnevezése: Fővárosi Szociális Közalapítvány és Budapesti Szociális Forrásközpont  
 Az egyéb szervezet címe: 1052 Budapest, Városház u. 9-11.

## KETTŐS KÖNYVVITELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK KÖZHASZNÚ EGYSZERŰSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓJÁNAK EREDMÉNYKIMUTATÁSA

|   |   |   |   |    |
|---|---|---|---|----|
| 2 | 0 | 0 | 9 | ÉV |
|---|---|---|---|----|

adatok E Ft-ban

| Sor-szám | A tétel megnevezése  | Előző év      | Előző év(ek) helyesbítése | Tárgyév        |
|----------|--|---------------|---------------------------|----------------|
| a        | b  | c             | d                         | e              |
| 1.       | <b>A. Összes közhasznú tevékenység bevétele</b><br>(1.+2.+3.+4.+5.)    | <b>52 285</b> |                           | <b>164 699</b> |
| 2.       | 1. Közhasznú célú működésre kapott támogatás                           | 33 838        |                           | 73 661         |
| 3.       | a) alapítótól  | 20 941        |                           | 20 941         |
| 4.       | b) központi költségvetéstől  | 2 365         |                           | 63 717         |
| 5.       | c) helyi önkormányzattól   | 10 000        |                           | 10 000         |
| 6.       | d) egyéb, ebből 1% : ..0..   | 532           |                           |                |
| 7.       | 2. Pályázati úton elnyert támogatás                                    | 9 924         |                           | 61 364         |
| 8.       | 3. Közhasznú tevékenységből származó bevétel                           |               |                           | 5 500          |
| 9.       | 4. Tagdíjból származó bevétel  |               |                           |                |
| 10.      | 5. Egyéb bevétel   | 8 523         |                           | 3 233          |
| 11.      | <b>B. Vállalkozási tevékenység bevétele</b>                            |               |                           |                |
| 12.      | <b>C. Összes bevétel (A+B)</b>   | <b>52 285</b> |                           | <b>164 699</b> |
| 13.      | <b>D. Közhasznú tevékenység ráfordításai</b><br>(1.+2.+3.+4.+5.+6.)    | <b>47 176</b> |                           | <b>112 856</b> |
| 14.      | 1. Anyagjellegű ráfordítások   | 18 270        |                           | 35 357         |
| 15.      | 2. Személyi jellegű ráfordítások                                       | 24 919        |                           | 22 767         |
| 16.      | 3. Értécsökkenési leírás   | 768           |                           | 610            |
| 17.      | 4. Egyéb ráfordítások  | 3 012         |                           | 50 801         |
| 18.      | 5. Pénzügyi műveletek ráfordításai                                     |               |                           |                |
| 19.      | 6. Rendkívüli ráfordítások   | 207           |                           | 3 321          |
| 20.      | <b>E. Vállalkozási tevékenység ráfordításai</b><br>(1.+2.+3.+4.+5.+6.) |               |                           |                |
| 21.      | 1. Anyagjellegű ráfordítások   |               |                           |                |
| 22.      | 2. Személyi jellegű ráfordítások                                       |               |                           |                |
| 23.      | 3. Értécsökkenési leírás   |               |                           |                |
| 24.      | 4. Egyéb ráfordítások  |               |                           |                |
| 25.      | 5. Pénzügyi műveletek ráfordításai                                     |               |                           |                |
| 26.      | 6. Rendkívüli ráfordítások   |               |                           |                |

Budapest, 2010. június 07.

Győri Péter s. k.  
 az egyéb szervezet vezetője  
 képviselője

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 8 | 0 | 3 | 6 | 3 | 3 | 8 | 8 | 5 | 3 | 2 | 5 | 6 | 9 | 0 | 1 |
| 1 | 8 | 1 | 0 | 9 | 0 | 2 | 5 | 8 | 5 | 3 | 2 | 5 | 6 | 9 | 0 | 1 |

Statisztikai számjel vagy adószám (csekkszám) (szám)

Az egyéb szervezet megnevezése: Fővárosi Szociális Közalapítvány és Budapesti Szociális Forrásközpont  
 Az egyéb szervezet címe: 1052 Budapest, Városház u. 9-11.

## KETTŐS KÖNYVVITELT VEZETŐ EGYÉB SZERVEZETEK KÖZHASZNÚ EGYSZERŰSÍTETT ÉVES BESZÁMOLÓJÁNAK EREDMÉNYKIMUTATÁSA

|   |   |   |   |    |
|---|---|---|---|----|
| 2 | 0 | 0 | 9 | ÉV |
|---|---|---|---|----|

adatok E Ft-ban

| Sor-szám | A tétel megnevezése                              | Előző év      | Előző év(ek) helyesbítése | Tárgyév        |
|----------|--|---------------|---------------------------|----------------|
| a        | b  | c             | d                         | e              |
| 27.      | <b>F. Összes ráfordítás (D.+E.)</b>              | <b>47 176</b> |                           | <b>112 856</b> |
| 28.      | <b>G. Adózás előtti eredménye (B.–E.)</b>        |               |                           |                |
| 29.      | <b>H. Adófizetési kötelezettség</b>              |               |                           |                |
| 30.      | <b>I. Tárgyévi vállalkozási eredmény (G.–H.)</b> |               |                           |                |
| 31.      | <b>J. Tárgyévi közhasznú eredmény (A.–D.)</b>    | <b>5 109</b>  |                           | <b>51 843</b>  |
| 32.      | <b>Tárgyévi eredmény (I.+J.)</b>                 | <b>5 109</b>  |                           | <b>51 843</b>  |

### Tájékoztató adatok

|     |  |  |               |
|-----|--|--|---------------|
| 33. | <b>A. Személyi jellegű ráfordítások</b>          |  | <b>22 767</b> |
| 34. | 1. Bérkölttség                                   |  | 14 752        |
| 35. | ebből: – megbízási díjak                         |  | 149           |
| 36. | – tiszteletdíjak                                 |  | 0             |
| 37. | 2. Személyi jellegű egyéb kifizetések            |  | 1 577         |
| 38. | 3. Bérjárulékok                                  |  | 6 438         |
| 39. | <b>B. A szervezet által nyújtott támogatások</b> |  | <b>22 710</b> |
| 40. | <b>C. Továbbutalási céllal kapott támogatás</b>  |  | <b>30 808</b> |
| 41. | <b>D. Továbbutalt támogatás</b>                  |  | <b>30 808</b> |

Budapest, 2010. június 07.

Gyóri Péter s. k.  
 az egyéb szervezet vezetője  
 képviselője

## Fővárosi Szociális Közalapítvány 2009. évi közhasznúsági jelentése

A Fővárosi Szociális Közalapítvány (székhelye: 1052 Budapest, V. ker., Városház u. 9–11.), amely 1992. április 15-én a 3063. sorszám alatt nyilvántartásba vett, 1996. március 4-én közalapítvánnyá minősített, 1998. január 1-jétől kiemelkedően közhasznú fokozatú szervezetté átsorolt alapítványként végzi tevékenységét.

A szervezet az 1997. évi CLVI. tv. 26. § c) szakaszában foglalt közhasznú – szociális – tevékenységet lát el.

A Fővárosi Szociális Közalapítvány szervezeti egysége a Budapesti Szociális Forrásközpont (székhelye: 1052 Budapest, V. ker., Városház u. 9–11.), amely 2003. január 1-től a Közalapítványra vonatkozó jogszabályok alapján működik, önálló adószámmal.

A Fővárosi Szociális Közalapítvány és a Budapesti Szociális Forrásközpont külön jogi személyként önállóan gazdálkodik, elkülönült vagyonnal rendelkezik.

Gazdasági tevékenységükről külön mérlegbeszámoló készítésével is számot adnak.

Tekintettel a közös bírósági bejegyzésre, valamint az egy közös KSH-, illetve külön adószámra, összesített mérlegbeszámoló képezi a közhasznúsági jelentés alapját.

A számviteli törvény szerinti egyéb szervezetek közhasznú egyszerűsített éves beszámolója, a 224/2000. (XII. 19.) kormányrendeletben közzétett 4. és 6. sz. mellékletben előírtak alapján készült.

2009. évben mindkét szervezet az alapító okiratban foglalt cél szerinti tevékenységet végezte.

A társaság könyvvizsgálatát a FRISS & Társa Könyvvizsgáló Bt. (Budapest, Ady Endre u. 1.) részéről Friss László bejegyzett könyvvizsgáló (kamara tagsági száma: 003235), míg a társaság könyvelését Pozsonyi Mercedes (1078 Budapest, Hernád u. 22.) regisztrált mérlegképes könyvelő (PM regisztrációs száma: 126147) végzi.

### 1. Közhasznú beszámoló

A szervezet 2009. évi gazdálkodásának mérlege (adatok ezer Ft-ban)

|  |                |
|--|----------------|
| A. Befektetett eszközök                  | 416            |
| B. Forgóeszközök                         | 107 072        |
| C. Aktív időbeli elhatárolások           | 328            |
| <b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN</b>                 | <b>107 816</b> |
| D. Saját tőke                            | 94 182         |
| E. Céltartalékok                         | 0              |
| F. Kötelezettségek                       | 13 634         |
| G. Passzív időbeli elhatárolások         | 0              |
| <b>FORRÁSOK ÖSSZESEN</b>                 | <b>107 816</b> |
| A. Összes közhasznú tevékenység bevétele | 164 699        |
| B. Vállalkozási tevékenység bevétele     | 0              |
| C. Összes bevétel                        | 164 699        |
| D. Közhasznú tevékenység ráfordításai    | 112 856        |
| E. Vállalkozási tevékenység ráfordításai | 0              |
| F. Összes ráfordítás                     | 112 856        |
| I. Tárgyévi vállalkozási eredmény        | 0              |
| J. Tárgyévi közhasznú eredmény           | 51 843         |
| Tárgyévi eredmény összesen               | 51 843         |

Tájékoztató adatok (ezer Ft-ban)

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| A. Személyi jellegű ráfordítások | 22 767 |
| 1. Bérköltség                    | 14 752 |
| – ebből megbízási díjak          | 149    |

|   |        |
|---|--------|
| 2. Személyi jellegű egyéb kifizetések     | 1 577  |
| 3. Bértjárulékok                          | 6 438  |
| B. Szervezet által nyújtott támogatások   | 22 710 |
| C. Továbbtanulási céllal kapott támogatás | 30 808 |
| D. Továbbutalt támogatás                  | 30 808 |

A beszámoló KÖVETELÉSEK sora jogcímenként:

|  |
|--|
| 59 E Ft FSZKA APEH TB túlfizetésből                          |
| 58 E Ft EQUAL APEH SZJA és TB túlfizetésekből                |
| 2 620 E Ft NORVÉG Elszámolatlan pályázatra kiadott előlegek  |
| 1 682 E Ft BSZFK Munkavállalókkal szembeni egyéb követelések |
| 4 419 E Ft Mindösszesen                                      |

A beszámoló rövid lejáratú KÖTELEZETTSÉGEK sora jogcímenként:

|  |
|--|
| 6 395 E Ft BSZF Még elszámolatlan támogatások                      |
| 19 E Ft BSZF APEH SZJA kötelezettségből                            |
| 111 E Ft EQUAL APEH SZJA és TB kötelezettségből                    |
| 5 436 E Ft NORVÉG Pályázók felé fennálló következő évi kifizetések |
| 1 673 E Ft BSZFK APEH járulékfizetési kötelezettségek              |
| 13 634 E Ft Mindösszesen   |

**2. A szervezet 2009-ben 63 661 EFt költségvetési támogatásban részesült.**

### 3. Kimutatás a vagyon felhasználásáról (adatok ezer Ft-ban)

| Megnevezés                                 | 2009. évi összeg | 2010. évi összeg |
|--|------------------|------------------|
| Induló tőke                                | 5 300            | 5 300            |
| Tőkeváltozás                               | 31 928           | 37 039           |
| Tárgyévi eredmény közhasznúsági bevételből | 5 109            | 51 843           |
| Tárgyévi eredmény vállalkozási bevételből  | 0                | 0                |
| Saját tőke                                 | 42 337           | 94 182           |

#### 4. Kimutatás a kapott támogatásokról (adatok ezer Ft-ban)

##### Fővárosi Szociális Közalapítvány

| Támogató megnevezése    | Támogatott cél                                       | Támogatási összeg<br>2009. év |
|-------------------------|--|-------------------------------|
| Hálózat Budapest        | Díjhátralékosokért                                   | 5 000                         |
|                         | Nem teljesített támogatás visszautalása              | 500                           |
| Norvég Finanszírozás    | Jogsegélyszolgálat és diszkrimináció elleni küzdelem | 63 661                        |
| Természetbeni adományok | Élelmiszer-adományok                                 | 7 164                         |
| Összesen:               |  | 76 325                        |

##### Forrásközpont

| Támogató megnevezése                  | Támogatott cél                                  | Támogatási összeg<br>2009. év |
|---------------------------------------|---|-------------------------------|
| Főv. Önkormányzat                     | Közhasznú tevékenység                           | 20 941                        |
| Szociálpolitikai és Munkaügyi Intézet | Mainstreaming kutatás                           | 3 000                         |
| Szociális és Családügyi Minisztérium  | Szakmai Hálózatfejlesztő Központok üzemeltetése | 2 250                         |
| Szociális és Családügyi Minisztérium  | Közép-Mo. Regionális Tanács üzemeltetése        | 2 250                         |
| NORVÉG Alap                           | Tapasztalati szakértők képzése                  | 24 222                        |
| EURÓPAI Unió, Brüsszel                | Senior Force projekt                            | 4 490                         |
| EURÓPAI Unió, Brüsszel                | Celje projekt                                   | 1 286                         |
| EURÓPAI Unió, Brüsszel                | Enterprise projekt                              | 8 208                         |
| EURÓPAI Unió, Brüsszel                | Imece projekt                                   | 15 657                        |
| Összesen:                             |   | 82 304                        |

#### 5. 1%-os SZJA támogatást nem kaptunk kézhez 2009. év folyamán.

#### 6. Vezető tisztségviselő juttatásban nem részesült.

#### 7. Közhasznú tevékenység 2009-ben

A Fővárosi Szociális Közalapítvány a kapott támogatások – teljes körét – nonprofit szervezeteknek adta tovább.

A Közalapítvány még 2004-ben a Foglalkoztatáspolitikai és Munkaügyi Minisztérium Humán erőforrás Operatív Program és EQUAL Irányító Hatóság **EQUAL Program** 2004 keretében kiírt pályázatra „Esélyteremtés a foglalkoztatásban” témában pályázatot nyújtott be a Budapesti Módszertani Szociális Központ és Intézményeivel ( BMSZKI) és a Menhely Alapítvánnyal közösen. A pályázatot a Közalapítvány a partnerekkel együtt megnyerte. A pályázati programban vállalt feladatokat a Közalapítvány folyamatosan teljesíti, a pályázatban vállalt célok megvalósításának végső határideje: 2007. december 31. volt, a végleges elszámolások határideje áthúzódott még a 2008–2009–2010-es évekre is.

Év végével 340 E Ft volt a finanszírozásra fordított pénzeszköz.

A Fővárosi Szociális Közalapítvány az EGT és Norvég Finanszírozási Mechanizmus által biztosított, és a Fővárosi Önkormányzat költségvetéséből kapott támogatásokat nyílt pályázat útján nonprofit szervezeteknek adta tovább.

A Fővárosi Önkormányzattól kapott 10 M Ft támogatás egy részét a Közalapítvány tartalékolja a Norvég Alapból nyert alábbi pályázat végrehajtására.

Még 2008-ban a Közalapítvány az **EGT és Norvég Finanszírozási Mechanizmus programra** benyújtott „Diszkrimináció elleni küzdelem és jogvédelem, jogsegélyszolgálat ösztönzése Budapesten” elnevezésű pályázatát elfogadták, és 90 MFt támogatásban részesítették. A közalapítványnak 15% önrészt kell biztosítani a pályázati program lebonyolítására.

A projekt a fővárosban élő legveszélyeztetettebb csoportokat célozza meg:

- roma kisebbséghez tartozók
- hajléktalan emberek
- lakhatási támogatásra szorulóknak, díjhátralékosok, munkanélküliek, egyedül élő idősök vagy a lakásmaffia által veszélyeztetettek
- pszichiátriai ellátásban részesülők
- fiatal droghasználók
- fogyatékkal élők
- homoszexuálisok
- börtönből szabadulók.

A 8 db nyertes alprojektre a Diszkrimináció elleni küzdelem és jogvédelem keretprogramra, és a 24 nyertes alprojektre a Jogsegélyszolgálat ösztönzése Budapesten keretprogramra a pályázókkal a támogatási szerződések megkötése 2009. július 1-jével megtörtént.

A Magyar Vakok és Gyengénlátók Országos Szövetsége a jogsegélyszolgálatra benyújtott pályázatától a szerződéskötésnél visszalépett, ezért 1 783 000 Ft-ra nem kötöttünk szerződést.

A támogatási szerződések alapján az erre a célra létrehozott elkülönített alszámlára a projektgazda a végső kedvezményezettek kérelmére a támogatási összeg maximum 30%-át előlegként átutalta.

A 31 végső kedvezményezettől megérkeztek az első és második negyedéves projekt-előrehaladási jelentések a 2009. VII–VIII–IX. és 2009. X–XI–XII. hónapokban végzett tevékenységekről.

A Szubjektív Értékek Alapítvány programja csak 2010. január 1-jével indul.

Közben a kifizetésre az első negyedéves beszámolók alapján 9 esetben került sor. A többi végső kedvezményezett nem költötte el az előleget, ezért mindaddig, amíg nem számolnak el a már kifizetett előleggel, újabb kifizetésre nem kerülhet sor.

A beszámolók alapján megállapítható, hogy a Végső Kedvezményezettek az előkészületi munkákat megtették, a projektek végrehajtása beindult.

A nyilvánossággal problémák voltak, mert nem a támogatási szerződésben (23/b pont) írt szöveg került a szórólapokra, és az EGT és Norvég Finanszírozási Mechanizmus logói is hiányoztak, ezeket kijavítottuk.

A De Jure alapítvány és a Magyarországi Roma Parlament programja befejeződik 2009. december 31-én. A Hajléktalanokért Közalapítvány programja, a módosítás következtében 2010. II. 28-án fejeződik be. A végső kifizetések előtt monitorozást rendeltünk el, amelyek rendben lezárultak.

A támogatási összeg 20%-a vissza volt tartva a monitorozás befejezéséig, illetve a végső elszámolás elfogadásáig.

A Végső Kedvezményezettekől szerződésmódosítási kérelmek érkeztek a beszámolási időszakban, amelyek nagy részben a benyújtott jóváhagyott költségvetést, részben a futamidőt érintették. A futamidő, vagyis a projekt végrehajtásának időtartama a módosítás következtében nem csökkent, hanem nőtt. A költségvetés-módosítások oka volt pl. az eszközök beszerzésének későbbi felmerülése, vagy beállított költségek szükségtelenné válása. Összességében a változtatások nem veszélyeztették a pályázatban, illetve a támogatási szerződésben lévő eredeti célok megvalósítását.

Egy esetben fordult elő, hogy az önrészt kérte csökkenteni a Végső Kedvezményezett, ami az eredeti program megvalósítását nem veszélyeztette, mert az utazási költségek helyett érdemi munkára tudták fordítani a csökkentett önrészt, ami így is több maradt, mint az előírt 10%. Ebben az egy esetben nemcsak a szakértő, hanem a Kuratórium tagjainak álláspontját is kikértük, akik támogatták a módosítási kérelmet.

Jelezzük, hogy a Végső Kedvezményezettek programjainak futamidejét kitöltük 2010. december 31-ig, ennek következtében ezek a szervezetek a végső beszámolókat 2011. január 31-ig fogják benyújtani. Így lehetett csak legalább 18 hónapra biztosítani az eredetileg 21 hónapra tervezett programok futamidejét.

A pályázat lebonyolítása előreláthatóan 2011 első felében fog befejeződni, az önrész és a támogatási összeg felhasználása folyamatosan történik.

A Budapesti Szociális Forrásközpont tevékenységét az alábbiakban mutatjuk be részleteiben.

## I. Budapesti Szociális Forrásközpont tapasztalatait összegző dokumentumok

### I. Külföldi forrásokból finanszírozott programok

#### I. 1. Európai városok a gyermekszegénység ellen

| Sor-sz. | Kód | Szerződő fél                                 | Szerz. típusa | Vállalt feladat  | Szerz. kelte  | Kezd.         | Bef.          | Vállalási összeg             |
|---------|-----|--|---------------|--|---------------|---------------|---------------|------------------------------|
| 2007/29 | CP  | European Commission – VP/2007/012 – Progress | T. sz.        | Európai városok a gyermekszegénység ellen = <i>European Cities against Child Poverty</i> | 2007. 12. 11. | 2007. 12. 01. | 2009. 12. 01. | 123 540 euró = 28 662 180 Ft |

A pályázat az Európai Bizottság Social Inclusion keret-pályázati kiírását megnyerve jött létre, főpályázó a brüsszeli Greater London Enterprise (GLE). A nemzetközi konzorcium a gyermekszegénység főlészámolására irányuló, adaptálható módszertani modellek kidolgozását és terjesztését vállalta. A projektben résztvevő városok: London, (Brüsszel), Amsterdam, Helsinki, Milánó és Budapest.



#### I. 2. A szociálisan hátrányos helyzetben, Budapesten élő nők helyzetének felmérése

| Sor-sz. | Kód | Szerződő fél                                 | Szerz. típusa | Vállalt feladat   | Szerz. kelte  | Kezd.         | Bef.          | Vállalási összeg           |
|---------|-----|--|---------------|---|---------------|---------------|---------------|----------------------------|
| 2007/30 | CON | European Commission - VP/2007/012 – Progress | T. sz.        | A szociálisan hátrányos helyzetben, Budapesten élő nők helyzetének felmérése = <i>Connections - Organisational approaches to the complexities of multiple deprivation at a city level</i> | 2007. 12. 11. | 2007. 12. 01. | 2009. 12. 01. | 18 956 euró = 4 403 437 Ft |

A pályázat az Európai Bizottság Social Inclusion keret-pályázati kiírását megnyerve jött létre. A főpályázó Rotterdam városának Szociális és Foglalkoztatási Bizottsága volt. A pályázati program keretében a BSZF a Budapesten élő, hátrányos helyzettel küzdő nők helyzetét vizsgálta, különböző módszertani szempontok alapján. A programban részt vevők különböző részterületeken vizsgálták a szociálisan hátrányos helyzetű csoportok reintegrációs lehetőségeit, és egymás modelljeiből az adaptálható elemeket ismerték meg. A BSZF több éve dolgozik a női esélyegyenlőség növelésének lehetőségeivel, így mi a hátrányos helyzetben élő nők speciális problémáinak feltérképezését vállaltuk.



A projekt 2009 decemberében zárult le.

#### I. 3. Az EU tagállamokban, 50 év fölötti munkavállalók foglalkoztatása külföldön

| Sor-sz. | Kód | Szerződő fél                                    | Szerz. típusa | Vállalt feladat   | Szerz. kelte  | Kezd.         | Bef.          | Vállalási összeg            |
|---------|-----|---|---------------|---|---------------|---------------|---------------|-----------------------------|
| 2007/31 | ENE | European Commission – VP/2007/009/78 – Progress | T. sz.        | Az EU tagállamok 50 év feletti életkorú munkavállalóinak foglalkoztatása külföldön = <i>Connections – Senior Force – Promoting the employment of workers aged 50+</i> | 2007. 12. 13. | 2007. 12. 01. | 2009. 12. 01. | 56 000 euró = 13 024 550 Ft |

A pályázat témája a foglalkoztatás, a főpályázó Aarhus város foglalkoztatási és munkaügyi intézménye. A nemzetközi konzorcium partnerei 50 év fölötti munkavállalók külföldön történő elhelyezésének lehetőségeit vizsgálják. A programnak nem az a célja, hogy ténylegesen munkát közvetítsen (ez nem is elvárás), hanem sokkal inkább azokat az okokat kívánja felderíteni, amelyek segítik, és amelyek hátráltatják a más EU országban történő munkavállalást. Külön érdekessége számunkra a programnak, hogy vegyesen vesznek részt benne régi és új EU tagországok képviselői (pl. rajtunk kívül a lengyelek is).



A pályázat előkészítését a Fővárosi Önkormányzat támogatása tette lehetővé. A pályázat operatív végrehajtása 2008 januárjában kezdődött.

A projekt 2009. decemberben zárult.



**I. 4. Helyi és regionális akciótervek „II”**

| Sor-sz. | Kód | Szerződő fél   | Szerz. típusa | Vállalt feladat   | Szerz. kelte  | Kezd.         | Bef.          | Vállalási összeg           |
|---------|-----|--|---------------|---|---------------|---------------|---------------|----------------------------|
| 2007/35 | ALP | JZ Socio – Javni Zavod za Socialno Varstvene Dejavnosti Celje – VP/2007/012 – Progress | V. sz.        | Helyi és regionális akciótervek II. = LAPs and RAPs II. = <i>Connections capacity building and action planning transnational programme for local and regional action plans for social inclusion</i> | 2008. 02. 01. | 2007. 12. 31. | 2009. 12. 31. | 11 000 euró = 2 549 985 Ft |

A projekt 4 témakörben, az alábbi 3 célt kívánta elérni (2 éves futamidő alatt):

- az „alulról építkező tervezési folyamatok megerősítését”,
- a „helyi és regionális akciótervek európai modelljeinek összehasonlítását”,
- az „akció-tanulás” módszerének megismerését és gyakorlati alkalmazását.



A projekt belső tematikájának (= a 4 témakörnek) meghatározása két részletben történt: a 2008. évi első és a 2009. évi első nemzetközi partnerségi találkozás alkalmával. A pályázat előkészítését a Fővárosi Önkormányzat támogatása tette lehetővé.

A 8 ország (Belgium, Csehország, Lengyelország, Litvánia, Magyarország, Románia, Szlovákia, Szlovénia) partnereit tömörítő projekt-konzorciumot a szlovén Javni Zavod Socio vezette.

**I. 5. Szegénységben élők tapasztalati szakértővé képzése és ehhez szakemberképzés 3 régióban**

| Sor-sz. | Kód | Szerződő fél | Szerz. típusa | Vállalt feladat  | Szerz. kelte  | Kezd.         | Bef.          | Vállalási összeg |
|---------|-----|--------------|---------------|--|---------------|---------------|---------------|------------------|
| 2007/34 | NA  | Norvég Alap  | T. sz.        | EGT és Norvég Finanszírozási Mechanizmusok 4 kiemelt terület ÖP/1. célt: <i>Szegénységben élők tapasztalati szakértővé képzése és ehhez szakemberképzés 3 régióban</i> | 2009. 10. 06. | 2009. 09. 01. | 2011. 04. 30. | 103 363 425 Ft   |

A Norvég Alap pályázatán nyertes konzorciumot a BSZF vezeti. Tagjai:

- a Magyar Szegénységellenes Hálózat (Budapest – Közép-Magyarországi Régió),
- a Magyar Vöröskereszt BAZ megyei tagszervezete (Nyíregyháza – Észak-Magyarországi Régió) és
- a Szociális Innovációs Társulás (Veszprém – Közép-Dunántúli Régió).



A pályázat előkészítését a Fővárosi Önkormányzat támogatása tette lehetővé.

Átfogó célunk, hogy e projekt keretében megvalósuló kísérleti képzés során létrehozzunk egy új szakmát: a „Tapasztalati szakértő” szakmáját.

**I. 6. Női esélyegyenlőség elősegítése a döntéshozásban**

| Sor-sz. | Kód | Szerződő fél | Szerz. típusa | Vállalt feladat   | Szerz. kelte | Kezd.        | Bef.           | Vállalási összeg |
|---------|-----|--------------|---------------|---|--------------|--------------|----------------|------------------|
| 2009/2  | G4G | INTERREG IVC | T. sz.        | Gender4Growth Projekt Nemek közötti esélyegyenlőség előmozdítása Nők gazdasági és társadalmi szerepvállalásának erősítése | 2009. január | 2009. január | 2011. december | 16 000 euró      |

- INTERREG IV C G4G Gender For Growth  
Női esélyegyenlőség elősegítése a döntéshozásban  
Partnerek: Franciaország, Spanyolország, Svédország, Görögország, Románia

A projekt célja a gazdasági fejlődést célzó regionális és helyi szintű döntésekben és stratégiákban a nők és férfiak közötti esélyegyenlőség szempontjainak megjelenítése.

A projekt egyrészt vizsgálja és értékeli az egyes partnerországokban azokat a gazdasági irányelveket és stratégiákat, amelyek befolyásolják, és hatással vannak a nők szerepvállalására, a gazdasági életben. A projekt másrészt célozza a politikai és gazdasági döntéshozói szint képviselőinek bevonását azért, hogy a projekt eredményei fenntarthatóak legyenek hosszú távon és idővel teret nyerjenek a politikai és gazdasági döntéshozásban.

### I. 7. Családon belüli erőszak megelőzése és kezelése

| Sor-sz. | Kód    | Szerződő fél | Szerz. típusa | Vállalt feladat   | Szerz. kelte | Kezd.         | Bef.          | Vállalási összeg |
|---------|--------|--------------|---------------|---|--------------|---------------|---------------|------------------|
| 2009/6  | Daphne | ITN London   | T. sz.        | Daphne<br>Családon belüli erőszak kezelése és megelőzése Mo-n a jogi szabályozás és szolgáltatások tükrében | 2009. január | 2009. 01. 01. | 2010. 12. 31. | 20 000 euró      |

- DAPHNE III *Empowering women or perpetuating victimhood*

Családon belüli erőszak megelőzése és kezelése

Partnerek: Anglia, Magyarország

A projekt célja és tevékenysége a családon belüli erőszak tényleges megelőzésének és kezelésének vizsgálata a jogi szabályozás és az elérhető nemzeti és helyi szintű, illetve civil szervezetek által nyújtott szolgáltatások tükrében.

Az angol partnerek, a londoni székhelyű ITN, amely egy képzési központ és a szintén londoni IMECE kutatásuk során az etnikai kisebbségi csoportokat, – értelemszerűen bevándorló – családok és nők helyzetét vizsgálják, a BSZF pedig elsősorban a roma származású nőket érő erőszak kezelésére fókuszál. A kutatás első szakaszában a partnerek a hatályban lévő jogszabályokat értékelik – azok hatékonyságát, végrehajthatóságát, hiányosságait és a – főként civil kezdeményezésre történő – nyomon követhető változásait. Vizsgáltuk és összehasonlítottuk ezen túlmenően a két országban az elérhető szolgáltatásokat.

### I. 8. The Missing Link

| Sor-sz. | Kód | Szerződő fél | Szerz. típusa | Vállalt feladat  | Szerz. kelte | Kezd.         | Bef.  | Vállalási összeg |
|---------|-----|--------------|---------------|------------------|--------------|---------------|-------|------------------|
| 2010/2  | ML  | Leonardo     | T. sz.        | The Missing Link |              | 2009. 01. 01. | 2011. |                  |

A 'Missing Link' a belga VZW De Link vezetésével indult program, a Leonardo da Vinci Lifelong Learning nemzetközi együttműködésre és tapasztalatcserére irányuló programjainak egyike. Célja olyan európai szervezetek összefogása, amelyek már valamilyen tapasztalattal rendelkeznek a „tapasztalati szakértők” (T. Sz.) képzését illetően. A projektben három modell jelenik meg:

- a pszichiátriai intézmények volt kliensei, akik a képzést követően a pszichiátriai intézményekben jelenleg kliensek (=sorstárssegítés), és a pszichiátriai intézmények szakemberei (=T. Sz. konzultáció) számára szolgáltatnak (a képzés bemeneti feltétele: érettségi);
- a szociális munka B.A. képzés átalakítása T. Sz.-ek számára (a képzés bemeneti feltétele: érettségi);
- „a szegénységben és társadalmi kirekesztettségben élők tapasztalati szakértői”-nek képzése (a képzésnek nincs(!) iskolai végzettségi bemeneti feltétele);

A projekt során e képzések „train the trainers” típusú képzésének európai tananyaga készül el.

A projekt harmadik találkozási alkalmával abban maradtunk a konzorciumi tagokkal, hogy a pályázati peremfeltételek korlátai miatt a BSZF a továbbiakban ún. „silent partner”-ként fogja végigkísérni a folyamatot, ugyanis nekünk az lenne kedvező, ha a Norvég alap által támogatott „Tapasztalati szakértő ...” projektünk partnereivel együttesen vehetnénk részt a „The Missing Link” projektben is. Erre azonban a Leonardo típusú projektben nincs mód.

## II. Országos (minisztériumi) forrásokból finanszírozott programok

### II. 1. Szociális célú civil szervezetek hálózatfejlesztő központjaként működés

| Sor-sz. | Kód | Szerződő fél | Szerz. típusa | Vállalt feladat  | Szerz. kelte  | Kezd.         | Bef.          | Vállalási összeg |
|---------|-----|--------------|---------------|--|---------------|---------------|---------------|------------------|
| 2008/2  | SzC | ICSSZEM      | T. Sz.        | „Szakmai Hálózatfejlesztő Központok” program keretében az ágazatban működő civil szervezetek számára nyújtott szolgáltatások | 2008. 12. 16. | 2008. 09. 01. | 2009. 05. 31. | 3 000 000 Ft     |
| 2009/5  | SzC | SZMM         | T. Sz.        | „Szakmai Hálózatfejlesztő Központok” program keretében az ágazatban működő civil szervezetek számára nyújtott szolgáltatások | 2009. 12. 15. | 2009. 06. 01. | 2010. 04. 30. | 3 000 000 Ft     |

A szakminisztérium megbízásából a szociális civil szervezeteket információkkal és képzésekkel támogatjuk.

### II. 2. Közép-Magyarországi Regionális Szociálpolitikai Tanács működtetése

| Sor-sz. | Kód | Szerződő fél | Szerz. típusa | Vállalt feladat  | Szerz. kelte  | Kezd.         | Bef.          | Vállalási összeg |
|---------|-----|--------------|---------------|--|---------------|---------------|---------------|------------------|
| 2008/3  | SzT | ICSSZEM      | T. sz.        | Közép-Magyarországi Regionális Szociálpolitikai Tanács | 2008. 12. 16. | 2008. 09. 01. | 2009. 05. 31. | 3 000 000 Ft     |
| 2009/4  | SzT | SZMM         | T. sz.        | Közép-Magyarországi Regionális Szociálpolitikai Tanács | 2009. 12. 15. | 2009. 06. 01. | 2010. 04. 30. | 3 000 000 Ft     |

2005. óta folyamatosan ellátott tevékenységünk a Közép-Magyarországi Regionális Szociálpolitikai Tanács (a továbbiakban KMRSZT) háttéradatainak elvégzése. Tevékenységünk révén idén immár a KMRSZT 10. ülésére került sor. A Tanács titkársági szerepköre sokrétű tevékenységet jelent számunkra. A fenti feladatok értelmében szakmai adatbázist működtetünk, hogy az információáramlás elősegítése érdekében 2009-ben is eleget tettünk az elvárt kapcsolattartási-, szakmai, rendezvényszervezési és dokumentációs kötelezettségünknek.

## III. Fővárosi forrásokból finanszírozott programok

### III. 1. Közszolgáltatási szerződésünk 2009. évi teljesülése

| Sor-sz. | Kód | Szerződő fél | Szerz. típusa | Vállalt feladat                     | Szerz. kelte                   | Kezd.         | Bef.          | Vállalási összeg |
|---------|-----|--------------|---------------|-------------------------------------|--------------------------------|---------------|---------------|------------------|
| 2009/1  | Föv | Föv. Önk.    | T. sz.        | Fővárosi közszolgáltatási szerződés | 1998. 09. 15.<br>2009. 06. 03. | 2009. 01. 01. | 2009. 12. 31. | 20 941 000 Ft    |

A Fővárosi Közgyűléssel kötött közszolgáltatási szerződésben vállaltaknak megfelelően szerveztünk rendezvényeket a közgyűlés civil szervezeteinek módszertani támogatására, miközben koordináltuk a fővárosi szociális szakma tevékenységét.

## IV. Civil finanszírozású programok

| Sor-sz. | Kód  | Szerződő fél | Szerz. típusa | Vállalt feladat                                    | Szerz. kelte  | Kezd.         | Bef.          | Vállalási összeg |
|---------|------|--------------|---------------|--|---------------|---------------|---------------|------------------|
| 2009/8  | TSzF | RFOE         | M. sz.        | RFOE- Tanulmányírás (hálózatfejlesztés témakörből) | 2009. 04. 27. | 2009. 04. 27. | 2009. 05. 30. | 348 000 Ft       |

A Regionális Forrásközpontok Országos Egyesülete a Szociális és Munkaügyi Minisztériummal kötött szerződése alapján megbízta a BSZF-et egy tanulmány elkészítésével, amely a civil hálózatok fejlesztésének lehetőségeiről és tapasztalatairól szól.

A témát egy szélesebb körből mi magunk választottuk.

Elsősorban azt szerettük volna bemutatni, milyen lehetőségei vannak a civil szervezeteknek a hálózattá szerveződésre, az együttes fellépésre, érdekeik közös érvényesítésére.

Erre kértünk fel egy szakértőt, aki velünk együttműködve elkészítette a tanulmányt.

| Sor-sz. | Kód  | Szerződő fél | Szerz. típusa | Vállalt feladat       | Szerz. kelte  | Kezd.         | Bef.          | Vállalási összeg |
|---------|------|--------------|---------------|-----------------------|---------------|---------------|---------------|------------------|
| 2009/3  | TSzF | SZMI         | M. sz.        | Mainstreaming kutatás | 2009. 02. 11. | 2009. 02. 11. | 2009. 11. 30. | 3 000 000 Ft     |

Kutatásunk arra tett kísérletet, hogy a legkülönbözőbb célcsoportok, rétegek tekintetében feltérképezhető-e, s ha igen, milyen szempontok szerint elemezhető a Fővárosi Közgyűlés elé kerülő előterjesztések, illetve a közgyűlési határozatok, hogy abban az adott réteg szempontjai érvényesüljenek. Ennek érdekében összesen hét rövidebb-hosszabb előtanulmány készült.

## V. Egyéb forrásból finanszírozott programok

### V. 1. Az NSZFI által akkreditált képzéseink

#### V. 2. Személyiségfejlesztő tréning

| Sor-sz. | Kód | Szerződő fél | Szerz. típusa | Vállalt feladat                                | Szerz. kelte | Kezd.         | Bef.          | Vállalási összeg |
|---------|-----|--------------|---------------|--|--------------|---------------|---------------|------------------|
| 2008/8  | SZT | BSZF         | Akkr.         | Kiegészítő elleni személyiségfejlesztő tréning | Saját        | 2009. 02. 02. | 2009. 03. 02. | 25 000 Ft/fő     |

2009-ben 1 csoportot hirdettünk meg tavasszal. A csoport 19 fő létszámmal, lemorzsolódás nélkül fejeződött be. Tréningeinken bevált gyakorlat, hogy a hallgatóktól írásos visszajelzést kérünk. Ez esetben is nagyon pozitív visszajelzést kapott a program is és a tréningvezető is.

#### V. 3. Személyiségfejlesztő tréning

| Sor-sz. | Kód | Szerződő fél | Szerz. típusa | Vállalt feladat                              | Szerz. kelte | Kezd.         | Bef.       | Vállalási összeg |
|---------|-----|--------------|---------------|--|--------------|---------------|------------|------------------|
| 2008/9  | SZT | BSZF         | Akkr.         | Agressziókezelő személyiségfejlesztő tréning | Saját        | 2009. 01. 01. | Folyamatos | 25 000 Ft/fő     |

Agressziókezelő tréninget a 2009-es évben nem tartottunk.

#### V. 4. Személyiségfejlesztő tréning

| Sor-sz. | Kód | Szerződő fél | Szerz. típusa | Vállalt feladat                            | Szerz. kelte | Kezd.         | Bef.       | Vállalási összeg |
|---------|-----|--------------|---------------|--|--------------|---------------|------------|------------------|
| 2008/10 | SZT | BSZF         | Akkr.         | Van-e neme I. Személyiségfejlesztő tréning | Saját        | 2009. 01. 01. | Folyamatos | 25 000 Ft/fő     |

„Van-e neme a kliensnek? (I.)” tréninget a 2009-es évben nem tartottunk.

## II. Egyéb tevékenységek

### V. 5. Nem akkreditált tréningünk:

| Sor-sz. | Kód | Szerződő fél | Szerz. típusa | Vállalt feladat                             | Szerz. kelte | Kezd.                    | Bef.       | Vállalási összeg |
|---------|-----|--------------|---------------|---|--------------|--------------------------|------------|------------------|
| 2008/11 | SZT | BSZF         | Akkr.         | Van-e neme II. Személyiségfejlesztő tréning | Saját        | Nem kapott akkreditálást | Folyamatos | 25 000 Ft/fő     |

„Még mindig van-e neme a kliensnek? (II.)” című képzésünk 2009-ben nem lett akkreditálva.

### V. 6. Akkreditációra beadott tréningünk:

| Sor-sz. | Kód | Szerződő fél | Szerz. típusa | Vállalt feladat | Szerz. kelte | Kezd. | Bef.       | Vállalási összeg |
|---------|-----|--------------|---------------|-----------------|--------------|-------|------------|------------------|
| 2010/2  | SZT | BSZF         | Akkr.         | Mentorképzés    | Saját        | –     | Folyamatos | –                |

A Norvég Finanszírozási Mechanizmus révén megvalósuló „Szegénységben élők tapasztalati szakértővé képzése és ehhez szakemberképzés 3 régióban” című projektünk keretében tapasztalati szakértőket támogató mentortréningünk célja az, hogy élményszerű tanulási folyamatban megismerhetővé tegye a tapasztalati szakértők élethelyzetét, érzelmi beállítódását, a kirekesztettség helyzetének lélektani következményeit.

#### ***V. 7. Szakértői felkérés***

A Fővárosi Közgyűlés Sajgál Rózsát delegálta a főváros szakértőjeként, a fővárosi bentlakásos intézményekbe kerülők alap- és felülvizsgálatára.

#### ***V. 8. Szakmai lap szerkesztése***

Szociális Szakmai Szövetség (3Sz) „HÁLÓ” nevű havi hírlevelének szerkesztése ebben az évben is folyamatosan elkészült.

**FRISS & Társa**

\* Könyvvizsgáló és Tanácsadó Betéti Társaság \*

Budapest, II. Ady Endre utca 1. II/3. (1024)

☎ - 📠: 06-1/316-5504, 📠: 06-20/214-47-01

Adósz.: 28681111-3-41; Bankszámlasz.: 103000002-10374909-49020013; Cégsz.: 01-06-610777; Kamara: MKVK000135

**Független Könyvvizsgálói Jelentés****A Fővárosi Szociális Közalapítvány Kuratóriumának**

Elvégeztük a Közalapítvány (**KSH-száma: 18036338-8532-569-01**) **2009. december 31-i fordulónapra** elkészített 2010. június 1. napi keltezésű 2009. évi közhasznú egyszerűsített éves beszámolójának a könyvvizsgálatát, amely közhasznú egyszerűsített éves beszámoló a 2009. december 31-i fordulónapra elkészített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege 107.816 E Ft, a mérleg szerinti eredmény 51.843 E Ft (nyereség) –, az ezen időpontra végződő évre vonatkozó eredménykimutatásból és a számviteli politika meghatározó elemeit és az egyéb magyarázó megjegyzéseket tartalmazó kiegészítő mellékletből áll.

A közhasznú egyszerűsített éves beszámolóban a számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek szerint történő elkészítése és valós bemutatása az Alapítvány felelőssége. Ez a felelősség magában foglalja az akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításoktól mentes egyszerűsített éves beszámoló elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzés kialakítását, bevezetését, fenntartását, megfelelő számviteli politika kiválasztását és alkalmazását, valamint az adott körülmények között ésszerű számviteli becsléseket.

A könyvvizsgáló felelőssége a közhasznú egyszerűsített éves beszámoló véleményezése az elvégzett könyvvizsgálat alapján. Az Alapítvány 2008. évi közhasznú egyszerűsített éves beszámolójáról a 2009. november 11. napján kelt könyvvizsgálói jelentésünkben minősítés nélküli záradékot bocsátottunk ki.

A könyvvizsgálatot a Magyar Nemzeti Könyvvizsgálói Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottuk végre. A fentiek megkövetelik, hogy megfeleljünk bizonyos etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálat tervezése és elvégzése révén elegendő és megfelelő bizonyítékot szerezzünk arról, hogy a közhasznú egyszerűsített éves beszámoló nem tartalmaz lényeges hibás állításokat.

Az elvégzett könyvvizsgálat magában foglalta olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálói bizonyítékot szerezni a közhasznú egyszerűsített éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve a közhasznú egyszerűsített éves beszámoló akár csalásból, akár tévedésekből eredő, lényeges hibás állításai kockázatának felméréseit, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek. A közhasznú egyszerűsített éves beszámolóhoz kapcsolódóan a könyvvizsgáló kockázatfelmérésének nem célja, hogy az Alapítvány belső ellenőrzésének hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon.

A könyvvizsgálat magában foglalta továbbá az alkalmazott számviteli alapelvek és az ügyvezetés lényegesebb becsléseinek, valamint a közhasznú egyszerűsített éves beszámoló bemutatásának értékelését. Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálói bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt a könyvvizsgálói záradék (vélemény) megadásához.

A könyvvizsgálat során az Alapítvány közhasznú egyszerűsített éves beszámolóját, annak részeit és tételeit, azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes nemzeti könyvvizsgálói standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltuk, és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztünk arról, hogy a közhasznú egyszerűsített éves beszámolót a számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek szerint készítették el. Véleményünk szerint a közhasznú egyszerűsített éves beszámoló az Alapítvány 2009. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad.

Budapest, 2010. június 28.

*Friss László sk.*  
hites könyvvizsgáló  
MKVK 003235

**ÖSSZEFOGÁS KÖZALAPÍTVÁNY KÖZLEMÉNYE**  
**11812285-1-41**

2009 ÉV

MÉRLEG

adatok E Ft-ban

| Sor-<br>szám | A tétel megnevezése      |   | Előző év | Előző<br>év(ek)<br>helyesbí-<br>tései | Tárgyév |
|--------------|--------------------------|---|----------|---------------------------------------|---------|
| a            | b                        |   | c        | d                                     | e       |
| 1.           | <b>A.</b>                | <b>Befektetett eszközök</b>                                       | 1 114    | 0                                     | 1 717   |
| 2.           | I.                       | IMMATERIÁLIS JAVAK  | 540      |                                       | 1 374   |
| 3.           | II.                      | TÁRGYI ESZKÖZÖK   | 574      |                                       | 343     |
| 4.           | III.                     | BEFEKTETETT PÉNZÜGYI ESZKÖZÖK                                     |          |                                       |         |
| 5.           | <b>B.</b>                | <b>Forgóeszközök</b>  | 302 724  | 0                                     | 189 417 |
| 6.           | I.                       | KÉSZLETEK   |          |                                       |         |
| 7.           | II.                      | KÖVETELÉSEK   |          |                                       | 14      |
| 9.           | III.                     | ÉRTÉKPAPÍROK  |          |                                       |         |
| 10.          | IV.                      | PÉNZESZKÖZÖK  | 302 724  |                                       | 189 403 |
| 11.          | <b>C.</b>                | <b>Aktív időbeli elhatárolások</b>                                |          |                                       | 100 000 |
| 12.          | <b>ESZKÖZÖK ÖSSZESEN</b> |   | 303 838  | 0                                     | 291 134 |
| 13.          | <b>D.</b>                | <b>Saját tőke</b>   | 26 817   | 0                                     | 36 404  |
| 14.          | I.                       | INDULÓ TŐKE   | 26 000   |                                       | 26 000  |
| 15.          | II.                      | TŐKEVÁLTOZÁS  | 3 934    |                                       |         |
| 16.          | III.                     | LEKÖTÖTT TARTALÉK   |          |                                       |         |
| 17.          | IV.                      | ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK   |          |                                       |         |
| 18.          | V.                       | TÁRGYÉVI EREDMÉNY ALAPTEVÉKENYSÉGBŐL,<br>KÖZHASZNÚ TEVÉKENYSÉGBŐL | -3 117   |                                       | 9 587   |
| 19.          | VI.                      | TÁRGYÉVI EREDMÉNY VÁLLALKOZÁSI<br>TEVÉKENYSÉGBŐL                  |          |                                       |         |
| 20.          | <b>E.</b>                | <b>Céltartalékok</b>  |          |                                       |         |
| 21.          | <b>F.</b>                | <b>Kötelezettségek</b>  | 1 740    | 0                                     | 222 807 |
| 22.          | I.                       | HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK                                       |          |                                       |         |
| 23.          | II.                      | HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK                                   |          |                                       |         |
| 24.          | III.                     | RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK                                    | 1 740    |                                       | 222 807 |
| 25.          | <b>G.</b>                | <b>Passzív időbeli elhatározások</b>                              | 275 281  |                                       | 31 923  |
| 26.          | <b>FORRÁSOK ÖSSZESEN</b> |   | 303 838  | 0                                     | 291 134 |

Keltetés: 2010. május 13.

Ikvai-Szabó Imre s. k.  
az alapítvány, a közalapítvány vezetője  
(képviselője)

**ÖSSZEFOGÁS KÖZALAPÍTVÁNY**  
**18112285-1-41**

1. oldal

2009 ÉV

## EREDMÉNYKIMUTATÁS

adatok E Ft-ban

| Sor-<br>szám | A tétel megnevezése |  | Előző év | Előző<br>év(ek)<br>helyesbí-<br>tései | Tárgyév |
|--------------|---------------------|--|----------|---------------------------------------|---------|
| a            | b                   |  | c        | d                                     | e       |
| 1.           | A.                  | ÖSSZES KÖZHASZNÚ TEVÉKENYSÉG BEVÉTELE<br>(1.+2.+3.+4.)       | 281 597  | 0                                     | 330 205 |
| 2.           | 1.                  | Közhasznú célú működésre kapott támogatás                    | 256 686  | 0                                     | 305 000 |
| 3.           |                     | a) alapítótól  |          |                                       |         |
| 4.           |                     | b) központi költségvetéstől                                  |          |                                       |         |
| 5.           |                     | c) helyi önkormányzattól                                     |          |                                       |         |
| 6.           |                     | d) társadalombiztosítási                                     |          |                                       |         |
| 7.           |                     | e) továbbutalási céllal kapott                               | 256 650  |                                       | 305 000 |
| 8.           |                     | f) egyéb támogatás   | 36       |                                       |         |
| 9.           | 2.                  | Pályázati úton elnyert támogatás                             | 16 527   |                                       | 14 429  |
| 10.          | 3.                  | Közhasznú tevékenységből származó bevétel                    | 21       |                                       | 125     |
| 11.          | 4.                  | Egyéb bevétel  | 8363     |                                       | 10 651  |
| 12.          | B.                  | VÁLLALKOZÁSI TEVÉKENYSÉG BEVÉTELE                            |          |                                       |         |
| 13.          | C.                  | ÖSSZES BEVÉTEL (A.+B.)                                       | 281 597  | 0                                     | 330 205 |
| 14.          | D.                  | KÖZHASZNÚ TEVÉKENYSÉG RÁFORDÍTÁSAI<br>(1.+2.+3.+4.+5.+6.)    | 28 4714  | 0                                     | 320 618 |
| 15.          | 1.                  | Anyagjellegű ráfordítások                                    | 6286     |                                       | 9 945   |
| 16.          | 2.                  | Személyi jellegű ráfordítások                                | 17 755   |                                       | 24 100  |
| 17.          | 3.                  | Értécsökkenési leírás  | 525      |                                       | 573     |
| 18.          | 4.                  | Egyéb ráfordítások   | 260 148  |                                       | 286 000 |
| 19.          |                     | ebből: továbbutalt támogatás                                 | 259 098  |                                       | 285 000 |
| 20.          | 5.                  | Pénzügyi műveletek ráfordításai                              |          |                                       |         |
| 21.          | 6.                  | Rendkívüli ráfordítások                                      |          |                                       |         |
| 22.          | E.                  | VÁLLALKOZÁSI TEVÉKENYSÉG RÁFORDÍTÁSAI<br>(1.+2.+3.+4.+5.+6.) | 0        | 0                                     | 0       |
| 23.          | 1.                  | Anyagjellegű ráfordítások                                    |          |                                       |         |
| 24.          | 2.                  | Személyi jellegű ráfordítások                                |          |                                       |         |
| 25.          | 3.                  | Értécsökkenési leírás  |          |                                       |         |
| 26.          | 4.                  | Egyéb ráfordítások   |          |                                       |         |
| 27.          | 5.                  | Pénzügyi műveletek ráfordításai                              |          |                                       |         |
| 28.          | 6.                  | Rendkívüli ráfordítások                                      |          |                                       |         |



**ÖSSZEFOGÁS KÖZALAPÍTVÁNY**  
**18112285-1-41**

2. oldal

2009 ÉV

**EREDMÉNYKIMUTATÁS**

adatok E Ft-ban

| Sor-<br>szám              | A tétel megnevezése |   | Előző év | Előző<br>év(ek)<br>helyesbí-<br>tései | Tárgyév |
|---------------------------|---------------------|---|----------|---------------------------------------|---------|
| a                         | b                   |   | c        | d                                     | e       |
| 29.                       | F.                  | ÖSSZES RÁFORDÍTÁS (D.+E.)                   | 284 714  | 0                                     | 320 618 |
| 30.                       | G.                  | ADÓZÁS ELŐTTI VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY (B.-E.) | 0        | 0                                     | 0       |
| 31.                       | H.                  | Adófizetési kötelezettség                   |          |                                       |         |
| 32.                       | I.                  | TÁRGYÉVI VÁLLALKOZÁSI EREDMÉNY (G.-H.)      | 0        | 0                                     | 0       |
| 33.                       | J.                  | TÁRGYÉVI KÖZHASZNÚ EREDMÉNY (A.-D.)         | -3 117   | 0                                     | 9 587   |
| <b>TÁJÉKOZTATÓ ADATOK</b> |                     |   |          |                                       |         |
| 34.                       | A.                  | Személyi jellegű ráfordítások               |          |                                       | 24 100  |
| 35.                       | 1.                  | Béreköltség                                 |          |                                       | 18 641  |
| 36.                       |                     | ebből: megbízási díjak                      |          |                                       |         |
| 37.                       |                     | tiszteletdíjak                              |          |                                       |         |
| 38.                       | 2.                  | Személyi jellegű egyéb kifizetések          |          |                                       | 45      |
| 39.                       | 3.                  | Bérfelrakások                               |          |                                       | 5 414   |
| 40.                       | B.                  | A szervezet által nyújtott támogatások      |          |                                       |         |
| 41.                       | C.                  | Tárgyévben az APEH által kiutalt 1% összege |          |                                       | 125     |

Keltetés: 2010. május 13.

Ikvai-Szabó Imre s. k.  
az alapítvány, a közalapítvány vezetője (képviselője)

# ÖSSZEFOGÁS

## a Budapesti Lakástalanokért és Hajléktalan Emberekért Közalapítvány

Tárgy: *Közhasznú jelentés a Közalapítvány 2009. évi működéséről.*

A közhasznú jelentéskészítési kötelezettséget a közhasznú szervezetekről szóló 1997. évi CLVI. törvény írja elő. A hivatkozott jogszabály alapján a Közalapítványnak az éves beszámoló jóváhagyásával egyidejűleg közhasznú jelentést is kötelező készíteni, amelynek elfogadása a Kuratórium hatáskörébe tartozik.

A közhasznú jelentésnek tartalmaznia kell: a számviteli beszámolót, a költségvetési támogatás felhasználását, a vagyon felhasználásával kapcsolatos kimutatást, a cél szerinti juttatások kimutatását, a központi költségvetési szervtől, az elkülönített állami pénzalapból a helyi önkormányzattól kapott támogatás mértékét, a vezető tisztségviselőknek juttatott támogatások értékét, illetve összegét, végül a közhasznú tevékenységről szóló rövid beszámolót.

A közhasznú jelentés melléklete az auditált beszámoló.

A fentiek figyelembevételével az alábbiakban ismertetjük az adatokat.

Kijelentjük, hogy a vezető tisztségviselőknek támogatásokat nem juttattunk.

A Magyar Köztársaság Kormánya és Budapest Főváros Önkormányzata a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény (a továbbiakban: Ptk.) 74/G. §-ának (1) bekezdése alapján, közfeladat ellátásának folyamatos biztosítása céljából határozatlan időtartamra hozta létre az Összefogás a Budapesti Lakástalanokért és Hajléktalan Emberekért Közalapítványt.

A Közalapítványt a Fővárosi Bíróság 12.Pk.61.267/2003/2. számú, 2004. január 7-én jogerőre emelkedett végzésével 9.075. sorszám alatt vette nyilvántartásba, és 2004. január 7-től kezdődő időponttal kiemelkedően közhasznú szervezetként minősítette.

A Fővárosi Bíróság 12.Pk. 61.267/2003/5. számú 2006. március 1-jén kelt végzésével az alapítók alapítóokirat-módosítását tudomásul vette.

A kuratórium tagjainak megbízatása 2009-ben lejárt, ezért sor került az alapítók kezdeményezésére az alapító okirat módosítására.

2009. május hónapban a Fővárosi Bíróság által bejegyzésre kerültek a Közalapítvány kuratóriumának új tagjai, név szerint: Farkas Attila, Morva Emília, Varga Péter, Salgó Zoltánné és Halla Ferenc.

A korábbi kuratóriumi tagsága nem változott Kártyás Irénnek, Skultéti Józsefnek és Ghyczy Gellértnek. A kuratórium elnöke továbbra is Ikvai-Szabó Imre.

A Felügyelő Bizottságban változás Zandler Katalin személye, aki Dr. Pánczél Áron helyett foglal helyet az FB-ban.

A személyi és egyéb változások átvezetésre kerültek az alapító okiratban, az SZMSZ-ben és az egyéb szabályzatokban.

Ezt követően Ghyczy Gellért lemondott a kuratóriumi tagságáról, mert a munkahelyén olyan megbízatást kapott, amely a kuratóriumi tagságával összeférhetlenséget idézett elő. Nem történt intézkedés új kuratóriumi tag jelölése, és az alapító okirat ismételt módosítása iránt, mert várható, hogy az összeférhetlenség megszűnik az azt előidéző feladattal együtt. Amennyiben szükséges, kérni fogjuk az alapítót, hogy jelöljön másik kuratóriumi tagot a kuratóriumba. Nevezett ebben az időszakban nem vett részt a kuratórium döntéseiben.

A Közalapítvány a közhasznú szervezetekről szóló 1997. évi CLVI. törvény (a továbbiakban: Khtv.) 5. §-ában megjelölt kiemelkedően közhasznú tevékenységet folytató szervezet, mivel a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 8. §-ának (1) és (4) bekezdésében, továbbá a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény 56. §-ának (1) bekezdésében, 57. §-ának (1)–(2) bekezdésében, 65/E. §-ában, 67. §-ában, 74/A. §-ában, 78. §-ában, 84. §-ában, valamint 88. §-ának (1)–(2) bekezdésében meghatározott közfeladatot látja el.

A Közalapítvány a Khtv. 26. § c) pontjában meghatározott közhasznú tevékenységek közül az alábbiakat folytatja:

- szociális tevékenység (2. alpont),
- hátrányos helyzetű csoportok társadalmi esélyegyenlőségének elősegítése (11. alpont).

A Közalapítvány célja a fővárosban élő lakástalan és hajléktalan emberek szociális helyzetének javítása.

**A Közalapítvány a fenti cél elérése érdekében az alábbi feladatokat látja el:**

- a) a hajléktalan emberek téli speciális ellátásának összehangolt működtetése, továbbfejlesztése, kiegészítő finanszírozása,
- b) a hajléktalan emberek által igénybe vett szociális intézményhálózat fejlesztése, támogatása,
- c) a hajléktalan emberek ellátását támogató önszervező és professzionális közösségi kezdeményezések támogatása,
- d) lakhatás megtartása, hajléktalanságból kijutási rendszerek, lakhatási modell-kísérletek támogatása,
- e) a hajléktalanok részére szociális szolgáltatásokat szervezők, az e területen dolgozó szakemberek és laikusok szerveződéseinak és továbbképzésének a támogatása,
- f) kutatás, helyzetértékelés, felmérések készíttetése,
- g) a magán-, a társadalmi és egyházi, valamint az önkormányzati és állami, minisztériumi kezdeményezések, erőforrások összekapcsolása,
- h) pályázatok kiírása, lebonyolítása, a pályázattal megvalósított programok, szolgáltatások hatásának és eredményeinek ellenőrzése, értékelése.

3) A Közalapítvány **induló vagyona 26 millió**, azaz huszonhatmillió forint, melyet az Alapítók az alábbiak szerint biztosítottak:

Magyar Köztársaság Kormánya 13 millió forint,

Fővárosi Önkormányzat 13 millió forint.

A Magyar Államkincstárnál 2004. február 13. óta érvényben van a 10032000-00287508-00000000 pénzforgalmi számla.

A Közalapítvány a működés biztonsága érdekében az induló vagyomból 5 millió, azaz **ötmillió forintot törzsvagyonként elkülönítetten** kezel, amely a Közalapítvány működéséhez nem használható fel.

A Közalapítvány 2009-ben is az SZMM-mel és a Fővárosi Önkormányzattal kötött támogatási szerződések alapján nyújtott költségvetési támogatásból működött, illetve döntött a pályázati kiírásokról.

A Közalapítvány 2009-ben a Szociális és Munkaügyi Minisztériumtól 260 700 000 Ft támogatást kapott.

A Fővárosi Önkormányzattal kötött szerződésében 40 000 000 Ft támogatási összeg szerepel, de 38 000 000 Ft került átutalásra, mert a 2009. évi eredeti működési kiadási előirányzat 5%-át zárolták, további intézkedésig, a novemberi költségvetési rendelet módosításáig.

Az 5%-ot elvonták, így 2 000 000 Ft támogatási összeggel kevesebbet kapott a Közalapítvány 2009-ben.

A Kuratórium 14/2009. (VI. 16.) Köz. A. határozatával a megszavazott módosításokkal jóváhagyta a Közalapítvány 2009. évi pályázati kiírását. Ekkor még nem volt ismert, hogy a 2 M Ft elvonásra kerül a Közalapítványtól.

285 M Ft volt a pályázatra kiírt összeg.

A Kuratórium 2009. szeptember 8-án hozott határozata alapján a pályázatra kiírt teljes összeg felhasználásra került.

A szakérői javaslatok alapján a támogatási összegekből 285 000 000 Ft került felhasználásra pályázat céljára, ami azt jelenti, hogy a minisztériumi támogatási összeg teljes egészében felhasználásra került. A Fővárosi Önkormányzattól kapott támogatási összegből 24 300 000 Ft került felhasználásra, a maradványösszegeből, a 13 700 000 Ft-ból fedezi a Közalapítvány a működési költségeket. Tartalékolni azonban krízishelyzetekre már nem tud.

Minden évben, így 2009-ben is a beérkező pályázatok elbírálása során, több támogatásra érdemes pályázatot forráshiány miatt kellett elutasítani a Kuratóriumnak.

A rendelkezésre álló összeget többszörösen meghaladó igény van a hajléktalanellátó szervezetek részéről.

Összesen 525 707 582 Ft igény jelentkezett, ebből intézmények felújítására, beruházásra pályáztak 113 598 609 Ft-ot, működésre pedig 412 108 973 Ft-ot.

Működési költségekre tudunk biztosítani összesen 239 432 000 Ft-ot, míg beruházásokra 45 568 000 Ft-ot.

Ha megnézzük az egyes programokat, illetve az ezekre benyújtott igényeket, jól látszik, hogy egyes programoknál kiváltképp magas az igény és a teljesítés közötti különbség.

Pl. az I/3. Étkeztetés éjjeli menedékhelyen és nappali melegedőben, I/4 Nappali melegedők hétfélig és éjszakai nyitva tartására, I/6 Tartósan utcán élők szolgáltatáshoz jutásának támogatására benyújtott pályázatokat kb. 50%-ban, 25%-ban, vagy még kisebb mértékben, vagy egyáltalán nem tudtuk támogatni.

Az étkeztetés nappali melegedőben és éjjeli menedékhelyen c. alprogramnál stratégiai döntés született: csak az éjjeli menedékhelyen történő étkeztetést támogatták, és összességében 1200 adagot állapítottak meg az ellátók között, ami kb.

annyi, amennyi igény is volt, mert kb. 1300 adag volt a kapacitása a pályázati igények alapján. A nappali melegedők étkeztetését nem javasolták támogatni, ezt normatív finanszírozásból kellene megoldani.

A szakértők szerint nehéz döntési javaslat volt az egészségügyi ellátást célzó programok bírálata, reális igények érkeztek, gyógyszer- és egészségügyi ellátásokra kértek támogatást.

A szakértők tájékoztatták továbbá a kuratóriumot arról, hogy a krízisautó- és speciális utcai gondozó szolgálatok támogatása kapcsán a spec. utca esetén a szervezetek között előzetes megállapodás született, de a pályázatokat mégsem így nyújtották be. Javasolták, hogy a jövőben ezt érdemes lehet konzorciumba benyújtani a szervezeteknek. A nappali melegedőben történő étkeztetést ugyan nem javasolták támogatni, de hiányzott, hogy a budai oldalon nem tudták támogatni az I/3-as alprogramon belül az étkeztetést.

Javasataik alapján nem került egy pályázat sem támogatásra az I/6-os alprogramban, ennek oka, hogy a pályázatokból az derült ki, hogy nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket, amivel a már futó programokat folytatni lehetne, a szervezetek nem támasztották alá kellőképpen a pályázatok indokoltságát, valamint a nyújtott szolgáltatások tekintetében, azokat a nappali melegedők is meg tudják oldani.

A nappali melegedők éjszakai és hétfélig nyitva tartása kapcsán nem javasolták támogatni a melegedők éjszakai nyitva tartását, bár sok pályázat érkezett rá, de annál kevesebb pályázati igény érkezett hétfélig nyitva tartásra. Javaslatuk alapján 2010-ben egész évessé lehetne tenni a hétfélig nyitva tartást, hétfélig ügyeleti díjakat megállapítva.

A nappali melegedők éjszakai nyitva tartása nem lett támogatva, de ha szükség lenne rá, akkor valamilyen módon ennek lehetőséget kellene adni pályázati forrásból.

Az elmúlt télen is szükség volt, hogy nappali melegedő nyisson ki éjszaka. Az elmúlt télen a HKA biztosított forrást ilyen esetek finanszírozására, ami azonban nem volt szerencsés, hisz a fővárosi ellátást az Összefogás finanszírozza, és ez keresztfinanszírozást eredményez.

A 2009. évi tervezett működési kiadás 11 031 000 Ft, ami az éves összkiadás 3,67%-a. Az alapító okirat szerint a működési kiadások 8%-ig vannak maximálva. A végleges adatokat a 2009 évi mérlegben mutatjuk be.

## M o n i t o r o z á s

A Kuratórium minden évben megtárgyalja a nyertes, illetve az elszámolt, a projekteket befejező pályázó szervezetek pályázatainak szakmai és pénzügyi beszámolójáról szóló jelentést. A Kuratórium 2009. december 22-i ülésén tárgyalta és jóváhagyta a 2008. évi nyertes pályázók monitorozásáról készült összefoglaló jelentéseket.

A lakhatási pályázatok helyszíni monitorozását csoportos teamben végezték, minden szervezetnél készült helyszíni jegyzőkönyv. A lakhatási pályázatok esetében az ellenőrzés folyamatos, melynek része a havi 1-szer megtartott lakhatási fórum, valamint az egységes nyilvántartás vezetése minden szervezet esetében, azoknál, akik részt vesznek a lakhatási támogatásban. Tapasztalataink szerint minden évben ugyanannyi a pályázók köre, akik a korábbi évek segítő monitorozása során felvetett hiányosságokat beépítik a következő évek mind szakmai mind pénzügyi folyamataiba.

### **Beszámoló** **TÁMOP-5.3.2. kiemelt projekt szakmai megvalósulásáról** **2009. január 1.–2009. december 31. között**

A TÁMOP-5.3.2. projekt a prioritás célkitűzéseit a hajléktalan-ellátó intézmények és az ott dolgozó szakemberek szemléletének és eszközrendszerének megújításával módszertanilag alapozza meg, és a hajléktalan emberek társadalmi integrációját segítő szolgáltatások bevezetését, használatát segíti a szolgáltatók körében. A prioritás célkitűzései teljesítése és fenntarthatósága érdekében a projekt javaslatokat kíván megfogalmazni a hajléktalan emberek társadalmi beilleszkedését sikerrel szolgáló eszközök rendszerszerűvé tételére és jogszabályi megerősítésére.

### Konzorciumi megvalósítás

A projektet a Hajléktalanokért Közalapítvány mint projektgazda, és az Összefogás Közalapítvány mint partnerszervezet, konzorciumi partnerségben hajtja végre. A konzorciumi feladatmegosztás oka Budapestnek és vonzáskörzetének más régiókkal összevetve lényegesen eltérő helyzete a hajléktalanság és a foglalkoztatottság kapcsán, mivel a Közép-magyarországi régióban (KMR) koncentrálnak az effektív hajléktalanok fele-harmada, a hajléktalanszállók fele, munkanélküliségi rátája pedig a legalacsonyabb. A probléma súlya, a szociális szereplők nagy száma és nagysága, valamint a relatív kedvező foglalkoztatási lehetőségek indokolják, hogy a projekt KMR-re irányuló feladatainak működtetését megosszuk, és olyan szervezet, az Összefogás Közalapítvány végezze, amely korábban is meghatározó szerepet vitt a régió hajléktalanügyi szociálpolitikájának és programjainak kidolgozásában és megvalósításában.

#### 1. Regionális foglalkoztatási-lakhatási szakmai műhelyek

Foglalkoztatási és lakhatási műhelyek szervezése a régiókban havonta, a hajléktalan emberek társadalmi integrációját segítő programokat megvalósító szervezetek szociális szakemberei számára.

A regionális műhelyek emlékeztetői megtalálhatóak a [www.foglalkprojekt.hu](http://www.foglalkprojekt.hu) weblap Közép-magyarországi régió részében.

#### 2. Regionális szakmai nap

2009. november 27-én „Válság és hajléktalanság” címmel tartottunk szakmai napot, és ezt követően szekcióbeszéléseket.

A szakmai nap emlékeztetője, valamint az elhangzott előadások anyagai megtalálhatóak a [www.foglalkprojekt.hu](http://www.foglalkprojekt.hu) weblap Közép-magyarországi régió részében.

#### 3. Módszertani, szakmai anyagok készítése

A TÁMOP-5.3.3. projektek módszertani megalapozását a kiemelt projekt többek között a hajléktalan emberek társadalmi integrációját célzó módszertani anyagok kidolgozásával végzi. A módszertani anyagok a hajléktalan emberek társadalmi integrációjának két döntő területére terjednek ki: a foglalkoztathatóság fejlesztésére, a foglalkoztatás növelésére és a lakhatásra.

Elkészült szakmai anyagok:

- Dokumentációs rendszer és útmutató, a szociális munka eljárásrendje
- Foglalkoztathatóság fejlesztése
- Elsődleges és másodlagos munkaerő-piaci foglalkoztatás elérésének protokollja
- Támogatott lakhatás protokollja
- Helyi települési koordináció útmutatója

### Befektetés diszkont kincstárjegybe

A Közalapítvány alapító okiratának módosítása lehetővé tette, hogy az ideiglenesen fel nem használt összegek diszkont kincstárjegybe befektetésre kerüljenek a Magyar Államkincstárnál. Ez a lehetőség biztosítja, hogy a Közalapítvány a működési költségeinek egy részét a kamatokból fedezze. Mindez hozzájárul ahhoz, hogy a Közalapítvány működési költsége minden évben az alapító okiratban engedélyezett 8% és a minisztériumi szerződésekben engedélyezett 6% alatt van.

A Kuratórium elnöke 2010. II. 28-ig beszámolt a Közalapítvány szakmai működéséről az alapítóknak, és a mérleg jóváhagyása után, 2010. június 30-ig ismételtlen beszámol, valamint közzéteszi a gazdálkodás legfontosabb adatait a Fővárosi Közlönyben, valamint a Szociális és Munkaügyi Minisztérium hivatalos lapjában.

Budapest, 2010. május 13.

Ikvai-Szabó Imre s.k.  
a Kuratórium elnöke

**FÜGGETLEN KÖNYVVIZSGÁLÓI JELENTÉS****az Összefogás a Budapesti Lakástalanokért és Hajléktalan Emberekért Közalapítvány alapítói és kuratóriuma részére**

Elvégeztük az *Összefogás a Budapesti Lakástalanokért és Hajléktalan Emberekért Közalapítvány* mellékelt 2009. évi beszámolójának a könyvvizsgálatát. Ez az éves beszámoló a 2009. december 31-i fordulónapra elkészített egyszerűsített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege 291 134 E Ft a mérlegszerinti eredmény 9587 E Ft –, és a Közalapítvány ezen időponttal végződő évre vonatkozó eredménykimutatásból, valamint a számviteli politika meghatározó elemeit és az egyéb magyarázó megjegyzéseket tartalmazó kiegészítő mellékletből, közhasznúsági jelentésből áll.

Az éves beszámolóban a számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek szerint történő elkészítése és valós bemutatása az ügyvezetés felelőssége. Ez a felelősség magában foglalja az akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításoktól mentes éves beszámoló elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső ellenőrzés kialakítását, bevezetését, fenntartását, megfelelő számviteli politika kiválasztását és alkalmazását, valamint az adott körülmények között ésszerű számviteli becsléseket.

A könyvvizsgáló felelőssége az éves beszámoló véleményezése az elvégzett könyvvizsgálat alapján.

Itt jegyezzük meg, hogy a 2009. 04. 16-án kiadott jelentésünkben 2008. évre könyvvizsgálatunk alapján minősítés nélküli záradékot adtunk ki.

A könyvvizsgálatot a magyar Nemzeti Könyvvizsgálati Standardok és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvények és egyéb jogszabályok alapján hajtottuk végre. A fentiek megkövetelik, hogy megfeleljünk bizonyos etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálat tervezése és elvégzése révén elegendő és megfelelő bizonyítékot szerezzünk arról, hogy az éves beszámoló nem tartalmaz lényeges hibás állításokat.

Az elvégzett könyvvizsgálat magában foglalta olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálati bizonyítékot szerezni az éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások, beleértve az éves beszámoló akár csalásból, akár tévedésekből eredő, lényeges hibás állításai kockázatának felméréseit, a könyvvizsgáló megítélésétől függenek. Az éves beszámolóhoz kapcsolódóan a könyvvizsgáló kockázatfelmérésének nem célja, hogy a közalapítvány belső ellenőrzésének hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjon.

A könyvvizsgálat magában foglalta továbbá az alkalmazott számviteli alapelvek és az ügyvezetés lényegesebb becsléseinek, valamint az éves beszámoló bemutatásának értékelését. Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálati bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt a könyvvizsgálói záradék megadásához.

A könyvvizsgálat során az *Összefogás a Budapesti Lakástalanokért és Hajléktalan Emberekért Közalapítvány* egyszerűsített beszámolóját, annak részeit és tételeit, azok könyvelési és bizonylati alátámasztását az érvényes nemzeti könyvvizsgálati standardokban foglaltak szerint felülvizsgáltuk, és ennek alapján elegendő és megfelelő bizonyosságot szereztünk arról, hogy az éves beszámolót a számviteli törvényben foglaltak és a Magyarországon elfogadott általános számviteli elvek szerint készítették el. Véleményünk szerint az éves beszámoló az *Összefogás a Budapesti Lakástalanokért és Hajléktalan Emberekért Közalapítvány* 2009. december 31-én fennálló vagyoni, pénzügyi és jövedelmi helyzetéről megbízható és valós képet ad.

Budapest, 2010. május 13.

Varga Péter s. k.  
ügyvezető  
MKVK 000256

Varga Péter s. k.  
bejegyzett könyvvizsgáló  
MKVK 004214

## FŐVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT IDŐSEK OTTHONÁNAK (SZOMBATHELY) KÖZLEMÉNYE

A Fővárosi Önkormányzat Idősek Otthona (9700 Szombathely, Bogáti út 72.) – hivatkozással a Kbt. 98. §-ára, az Áht. 15/A., illetőleg a 15/B. §-ára – közzéteszi a Műemléki védettségű kastélyépület ablakainak cseréje és járulékos munkái közbeszerzési eljárás adatait.

**Ajánlattételi felhívás megjelenése:** Közbeszerzési Értesítő 80. szám

**Közzététel napja:** 2010. 07. 14.

**Közbeszerzés száma:** 15372/2010.

**Az eljárás fajtája:** a nemzeti értékhatárt el nem érő, egyszerű közbeszerzési eljárás

**A nyertes ajánlattevővel kötött szerződés adatai:**

**1.**

**A szerződés megnevezése (típusa):** Építési beruházás

**A szerződés tárgya:** Fővárosi Önkormányzat Idősek Otthona  
(9700 Szombathely, Bogáti út 72.)  
Műemléki védettségű kastélyépület ablakainak cseréje és járulékos munkái

**A szerződő fél neve:** Fővárosi Önkormányzat Idősek Otthona, mint megrendelő  
**VASI OPUS Kft. 9700 Szombathely, Lovas utca 23.,** mint kivitelező

**A szerződés értéke:** 18 104 691 Ft + áfa (Ablakcsere)

**A szerződés időtartama:** **2010. május 25.–2010. augusztus 23.**

A szerződés határidőre, a szerződésben foglaltaknak megfelelően teljesítésre került.

Budapest, 2010. október 13.

Zákonyi Péter s. k.  
általános vezérigazgató helyettes

Szabó Ágoston s. k.  
építőipari vállalkozási csoportvezető

## FŐVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT ÉRTELMI FOGYATÉKOSOK OTTHONÁNAK (CSÁKÁNYDOROSZLÓ) KÖZLEMÉNYE

A Fővárosi Önkormányzat Értelmi Fogyatékosok Otthona (9919 Csákánydoroszló, Fő u. 11.) – hivatkozással az Áht. 15/A. illetve a 15/B. §-ra – közzéteszi a 2009. évi „*Akadálymentesítés keretében burkolat-felújítás, térburkolat készítése II. ütem*” lefolytatott közbeszerzési eljárás adatait.

Ajánlattételi felhívás megjelenése: Közbeszerzési Értesítő 83. szám

Közzététel napja: 2010. 07. 19.

Közbeszerzés iktatószáma: 20746/2010.

Az eljárás fajtája: tárgyalásos

Hirdetmény típusa: egyszerű eljárás

A nyertes ajánlattevőkkel kötött szerződések adatai:

### 1.

A szerződés megnevezés (típusa): építési beruházás, kivitelezés

A szerződés tárgya: A Fővárosi Önkormányzat Értelmi Fogyatékosok Otthona (9919 Csákánydoroszló, Fő u. 11.) akadálymentesítés keretében burkolat-felújítás, térburkolat készítése II. ütem

A szerződő fél neve: Németh Útépitő Kft.  
9800 Vasvár, Alkotmány u. 60.

A szerződés értéke: 10 500 000 + 25% áfa = 13 125 000 Ft

A szerződés időtartama: 2010. szeptember 6.–2010. október 18.

Csákánydoroszló, 2010. október 27.

Hegy István s. k.  
intézményvezető

### FŐVÁROSI KÖZLÖNY

Terjeszti a Magyar Posta Zrt.

Előfizetésben terjeszti a Magyar Posta Zrt. Hírlap Üzletág.

*Előfizethető:*

közvetlenül a postai kézbesítőknél, az ország bármely postáján,  
Budapesten a Hírlap Ügyfélszolgálati Irodákban és a Központi Hírlap Centrumnál  
(Budapest, VIII., Orczy tér 1. – Telefon: 06-1/477-6300; postacím: Bp., 1900)  
További információ: 06-80/444-444; [hirlapelofizetes@posta.hu](mailto:hirlapelofizetes@posta.hu)

A Fővárosi Közlöny felelős szerkesztője: dr. Csonkás István

Kiadja: BUDAPEST FŐVÁROS ÖNKORMÁNYZATA

Szerkesztőség: 1052 Budapest V., Városház u. 9–11. E ép. 632. – Telefon: 06-1/327-1756

Indexszám: 22305 • ISSN 0 139-1399

Egyes példányok beszerezhetők

a Fővárosi Közlöny Kiadóhivatalánál (1052 Budapest V., Városház u. 9–11. fszt. 14.)  
és a Főpolgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában (Budapest V., Bárczy István u. 1–3.).

Előfizetési díj: Félévre: 9990 Ft • 1 évre: 19 980 Ft (áfával)

Példányonkénti eladási ára: 1150 Ft (áfával)

F. k.: dr. Tiba Zsolt

Szedés, tördelés, nyomtatás: Állami Nyomda Nyrt.

Felelős vezető a nyomda vezérigazgatója